Fri 27th Oct. 1922

第一萬一千九百七十八號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥旁實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEHAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

◎本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁殿
四、總編輯 周君南
五、編輯兼發行所 星加坡哥旁實得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份 一角
二、每月 二元
三、三個月 五元
四、六個月 十元
五、十二個月 十八元

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者當書明地址門牌為要否則恕不派寄

◎招徠廣告◎

此梘為男女老少健身之唯一上品能令身體康壯極宜熱帶之用

家常日用

最上洋皂

注意◎◎

此梘實精純淨每條均敢擔保無雜質買梘時務須購買日光梘則可省費

民國十一年八月一日

▶各雜貨店均有出售◀

唯一代理人星洲轄登堡拉內露父子有限公司

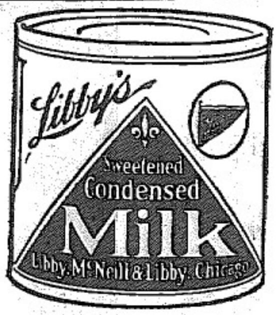
SOLE AGENTS:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
SINGAPORE.

飛牛頭牌

REGISTERED TRADE MARK

商標 Libby's 登錄

煉乳



此孩飼係服食里美牛乳故其身體十分強健敬告為父母者祈知注意購用勿謂其價較他牌為貴須知其功益甚多也

本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物

凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之即美政府界以保證不僅本公司自為擔保已也今將用法開明於下

凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近圍邊劃開取宗須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰其林亦可配茶及咖啡

此乳無論男女老幼均可服食即在有病之人亦宜服之因其消化較易且可增助精力焉

此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有出售 賜顧者認明牌號為荷

英一千九百廿二年十月九號 美國芝加哥里美廠麥加俄啟

代售處
太興號
元茂號
鄺南生
李慶豐

Wholesale Distributors
Thye Hin & Co.
Guan Moh & Co.
Fong Nam Sang
Leo Kheng Hong

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.
Agents.

George Fletcher & Co., Ltd
(Incorporated in England)

蔗糖機器專家

專製糖廠

製糖廠

蒸糖廠內機器

唯一代理人 P. A. PARIS,
The Arcade Singapore.

英一千九百廿二年拾月五號

添雇手民廣告

者本館敬現為整頓起見擬添雇手民如有熟悉此項工藝者請到本館經理部面商可也

民國十一年十月廿六號　本館經理部謹啟

譯論

議政局中樹膠輸出限制條例之討論（再續）

米傑爾氏（Mr. ......）演說云。適檢察長所提議之條例。正如其所云。實於本議政局之紀錄中開一新紀元。且實本議政局討論出口稅之第一次。顧本殖民地之建設。純以（自由貿易）為原則。今日此種條例之施行。實為不幸。故此種條例。在現時雖屬必要。然僅可視為暫時的性質也。想今日政府之提議此種保護議案。實亦出於不得已而然。因樹膠產業界。對於其前此之失策。曾自身以圖種種救濟之法。而皆未見成功。故理瀋院長乃不得已而有此次議案之提出也。

今日樹膠業之需用協力保護。較四年以前為尤切。因四年以來。曾力圖達此目的。然各種方法。皆以世界及各地利害不同之關係。盡歸失敗。吾人皆知樹膠一業。其所投置之資本極鉅。而其關係。匪僅一國一地。實與全世界有關。馬來半島之主要生產。即為樹膠。時至今日。固皆知非政府出而干涉。無由保持其利益。此政府所以允為設立此律也。人有以馬來半島各政府對於保護條例之施行過遲而致非難者。然前此樹膠產業界與政府協商之不能一致。實為此延緩至二年之久之最大原因。此其價值。現時實亦無由核計也。

然吾人前此曾屢促政府實行。對於樹膠業之救濟。是否須由政府訂立一種法律如今日所提議者之條例。顧延至今日。始得此確切之允許。想現時社會中大多數。對於政府此次行為。當極表歡迎。因政府已有確定之方針以救濟該業也。

此項條例。若行於十八個月或一年以前。則現時不獨吾人個人得有鉅額資財之儲蓄。即馬來半島政府。以其歲入之特於樹膠之繁盛。亦必能得鉅額之儲蓄。而今日吾人集議。或非討論此限制法則之施行。而將討論其廢除也。

但此事之情勢雖如此。然鄙意立法限制之所以遲延至今者。大都緣於樹膠產業界自身缺乏團結力所致。故鄙人甚望樹膠產業界因此次條例之施行。而可使其協力一致。則對於此條例施行期間之利益。宜速起自行負責進行。俾今日所提議之立法案。得以早日廢止。而以後不致更需設此條例也。

該條例之條文。甚為簡單。若能於中央與地方二委員會。慎為選任。則其施行。當不至煩難。

於此有一事須速為解決以免將來之困難者。即十月三十一日各領取執照之販賣商人之存貨問題。鄙意擬請政府。即日宣佈。凡十月三十一日各領有執照販賣商人手中所有登記之樹膠存貨。得至十一月三十日。不受該條例之支配。此實因各領有執照之販賣商。其現時之存貨額。與其他於十月三十一日或十月三十一日以前所訂立之條約。尚未清結。而須按約交貨者。皆不能於十月底了楚也。

各樹膠販賣商既皆須領取執照。則管理員對於其十月三十一日存貨額之決定。當不至感何困難。鄙人現時自不能盡舉其細目。然此等存貨。則須規定於十一月三十日以前。必盡行輸出也。

今日惜蒲朗君因病不能蒞會。然曾囑鄙人代述彼對於徵課稅率之一事。據彼意見。於施行之始。宜定為每磅一辨士。以便聚積鉅額資金。而以協助膠園之因此次施行所額限制所受之損失云。

然吾人於此。尚有一言以警告樹膠種植界者。即彼等此時宜稍靜待。俟於該條例之施行與効果能得有相當之經驗以後。始可將其經營之法則（最要者關於勞工方面）行根本之改變。此殆亦即鄙人於所云云甚望該條例僅為一種暫時的辦法之意云耳。

（未完）

本館專電

△二十六日下午七時五十五分上海發

◆許崇智軍忽宣佈戒嚴令

◆許徐聞杜錫珪至閩態度一變將向海軍激戰并電約王（永泉）來淵源集中福州以資抵禦

◆薩鎮冰實力實行省長職權

◆政府與曹吳皆主閩人治閩於許無惡感不久即有相當位置發表但皆注意小徐務合力撲滅以免其活動範圍擴大已將此意今早電達薩杜許三人

◆浙盧近為孫派民黨包圍聞最近將有一種極端影響之宣言發表

◆蘇浙人民現正組織弭兵運動冀免戰禍

◆濟南廣州間之郵件檢查

◆廣州幣制借款五百萬元已交

國內要電

◉義使咨外部請派員赴羅馬軍醫大會

◉漢訊豫南匪擾竄鄂北蕭耀南派十五旅移光化堵截

◉吳佩孚飭漢廠廠長夜工趕每日出槍二百五枝彈六萬

◉福州紅十字會十一日開發並組婦孺收容所

◉盧永祥電京反對換浙省長

◉公使團咨外部速保護閩省外僑

◉交部向新銀團以郵電路航收入押抵二十兆即將成立

◉漢口組全省工團聞決下月一日成立

◉贛訊大庾上遊沈鴻英部已開赴桂邊由周師接防

●鍾鼎基抵京

●旅京粵人十五日開會反對陳炯明借款

●黎元洪退回內閣總辭呈王寵惠單獨辭職

●常德蠢已停止援閩進行惟蔡成勳仍請援閩以兼省長為條件

●吳佩孚今日可抵保定

●王寵惠為緩和國會空氣以梁宓繼吳佩璜為院秘書長

●參院十六日選議長

●王閣總辭呈已備公府決即退還或即改提王寵惠正閣王寵惠言如退回總辭呈即單獨辭職如提出正閣我拒副署立出京

●蚌埠電催欠餉結束交卸並運動公團電京挽留張文生兩月國院覆駁

●新銀團無負責任人在京前傳新訂百兆說未確

●鄂官地擬借外款卅兆經營商估價不值十兆未允照押

●張作霖仍收京奉東路款且擱存

●空車甚夥英使向索無効

●徐謙十四日到京仍不願到任勸王寵惠辦理工兵

●國務院電各省區以後國慶獎勳省限保十員特別區限五員

●川鄂續和已成孫傳芳十二日到鄂謁蕭耀南擬即轉赴洛陽

●李厚基由日艦轉匿馬江船政局李部已降薩鎮冰以資遣為條件已電滬租兩船赴福州備遣薩態度嚴守中立如變方掠民則砲擊之

本坡要聞

◉福建戰事劇烈中之京訊

北京函。。公府方面。。得李厚基陽日報捷之電。。原文如下。。

北京大總統國務總理鈞鑒。。參謀部。。陸軍部鈞鑒。。頃電計呈鈞覽。。昨晚據前方報告。。徹夜激戰。。尤爲激烈。。首逆徐樹錚王永泉等。。均在前線作戰。。約計附逆之二十四旅。。及糾合土匪約五六千人。。許崇智軍閩。。本省萬餘人。。昨亦率數千人加入戰線。。由側翼猛力衝擊。。我軍士氣異常憤激。。全體一致。。奮不顧身。。自昨午後六時至今早七時止。。始將敵人擊退。。乃據報嘯息未定。。敵人又出而返攻。。我軍鼓勇再起。。刻仍在激戰中。。省城陸續增援。。諒可預操勝算。。前敵總指揮唐國謨親赴火線。。督率指揮。。出入於槍林彈雨之中。。銳氣曾不少挫。。團長胡永生陳得才王樹林。。營長郭增壽王得順。。第四支隊長榮寶典。。及中校參謀長振山。。均身先士卒。。再接再厲。。猛勇異常。。胡團長郭營長皆受重傷。。王參謀陣亡。。其餘軍官傷亡十數員。。兵士死傷亦達數百。。擊斃敵人附逆官兵數百名。。俘虜百餘名。。奪獲過山砲一尊。。快槍百餘桿。。旗幟多件。。軍用品無算。。而駐上杭王獻臣一旅。。亦正由長汀永安方面星夜前進。。尅日前搗延平。。前後夾擊。。逆勢窮蹙。。當不難鼓盪平矣。。謹電奉陳。。藉紓厪念。。伏乞垂察。。李厚基兩陽（七日）印。。

依此電觀察。。徐王軍隊人數並不在少。。而李氏自報告其部下軍官傷亡十餘員。。兵士死傷數百人。。則日前榕湖坂一帶之戰事。。當屬甚烈。。惟都中日來檢查函電甚嚴。。關於報告閩中戰事之件。。多被扣留。。以致不能得兩方勝負之真相耳。。

福建問題。。自徐樹錚宣言建設軍政制置府。。必不爲一省問題。。各方對閩之態度。。大堪注意。。據聞張作霖昨曾有電到京。。聲明此次王永泉在閩行爲。。純係自動。。與東三省毫無關係。。復稱本人對於時局一切。。概不過問。。專其心力。。以謀東三省自治之發展云。。至保定方面。。昨已有曹電到京。。對於閩事表示不負責言。。電文大意。。略謂解決閩事。。中央自有權衡。。錕職在治軍。。對於國家變大計。。未便越職言事等語。。洛吳對閩事。。雖尚未有表示。。但據近洛派者云。。吳氏對南及制徐（樹錚）之故。。頗想維持李厚基之地位。。至不能維持時。。亦必以杜錫珪代李。。與曹態度殊不同。。蓋爲其所處之境不得不然也。。又一消息。。海軍方面。。已受樓閣命令。。杜錫珪總司令業由吳淞乘楚泰軍艦上駛。。至通州。。狼山。。江陰。。鎮江。。南京等處。。被閱各艦隊。。並電調所率陸戰隊。。集中浦口。。杜即日乘隴海車至鄭州。。轉赴洛陽。。謁見吳佩孚。。請示機關方略。。當即率隊出發。。吳並已電令蔡成勳速派贛軍由崇安方面赴援。。並允援濟贛軍出發費十萬。。蔡氏復電。。亦允不日出發云。。

茲將各處軍隊駐紮地點誌於後。。以備參考。。（一）浦城建陽西至崇安邵武。。沿閩邊至長汀。。均爲許崇智北伐軍領地。。（二）南平附近十餘縣。。均爲王永泉領地。。（三）建甯政和南屏徐鏡清領地。。（四）尤溪永安爲民軍盧民領地。。（五）永春德化爲民軍宋淵源領地。。（六）安溪同安爲民軍楊漢烈領地（七）漳流大田爲北伐軍黃國華民軍沈德勳領地。。

◉海峽殖民地樹膠輸出限制條例全文

六、（一）本條例施行後之第一季中。。關於第五節之規定。。其產額之輸出百分率。。得爲百分之六十。。

（2）以後各季中之百分率。。則依（B）表中之所規定者決定之。。

七、各季中所規定之百分率。。於每季之始。。即將於憲報中公佈。。

八、總督得選任一中央委員會與一地方委員會。。以便施行所規定之各項稅則。。

九、各膠園之標準產額。。將由法例規定之。。但須按照規定之呈報及修訂之手續行之。。

十、關於各膠園標準產額之決定問題。。任何法庭。。不得受理。。

十一、凡人於樹膠交易。。有下列三種情事時。。則將拘向初級法庭治究。。其罰款不得超過其樹膠價格之二十倍或不得超過三千元。。將於二者中。。選其較大者。。其樹膠則由定讞之法庭收沒。。

（A）於樹膠轉運或移運或交付或存儲或其他相交易之方法時。。而有意逃避政府對於其所徵課之出口稅者。。

（B）於出口稅以欺騙之方法逃避或圖逃避者。。

（C）樹膠輸出時。。違反本條例或由本條例所訂之各項規則者。。

◉倫敦樹膠存貨之核減

本日自由西報載倫敦上星期內之樹膠存貨。。已減少六百噸。。現時尚有六萬九千一百一十噸云。。

◉錫蘭種植家之度態

西報載錫蘭種植家。。對於強迫限制。。尚行反對。。而錫蘭度態。。對於此次限制計劃之施行。。甚有影響也云云。。

◉議政局中坡督之演說詞（四續）

◉倫敦之借款　按照一九〇七年借款條例。。於倫敦所舉行之借款總額。。共六百九十一萬三千三百五十二磅。。合五千九百二十五萬元。。該款可於一九三七年後。。由本殖民地隨時還之。。而至一九六七年。。則須盡行濟結。。其償還準備金。。自一九一七年來。。己爲交付。。其價額至去年年底計算。。共有三十四萬五千九百六十四鎊。。

此外按照一九二一年條例第二十四號之規定所舉之債。。其總額共爲九百三十五萬五千鎊。。合八千萬元。。該款係由二次發行。。一爲年利六厘之五百十五萬五千鎊。。自一九三六年十二月一日或其以後。。由本殖民地隨時還之。。但至遲不得過一九五一年十二月一日。。一爲年利四厘半之四百二十萬鎊。。自一九三五年六月十五日或其以後。。由本殖民地隨時還之。。但至遲不得過一九四五年六月十五日。。該二款之償還準備金。。已按照一九二一年條例第二十四號之規定籌集。。并定於一九二四年十二月一日起。。開始交付。。該二借款款額。。已借與或將借與馬來聯邦政府。。其利息與償還準備金額。。皆由馬來聯邦政府交付於本殖民地焉。。

◉駐坡總領事館通告照錄

爲通告事。。照得本總領事館。。係爲英屬殖民地華僑而設。。別處自有當地領事專管。。不在本館範圍。。查近來荷屬僑民。。往往不分畛域。。紛紛向本館多所請求。。事既隔膜。。理難懸揣。。窒碍殊多。。自此通告以後。。凡有他屬僑民發生事端。。自應請由駐在地領事。。直接辦理。。本總領事不能越俎代謀。。其各諒之。。特此通告。。民國十一年十月廿七日。。新加坡總領事羅昌。。

◉南洋華僑中學校第一屆畢業續誌（續）

（一）正副總理之獎品

（二）華民政務司之獎函

（三）各畢業生升學就事之詳表

（四）各畢業生返國至西貢之來函

（四）商科畢業生升學服務表（共十二名）

廖南星　已回國入上海東南大學商科。。

周漢光　現任時新夜學教員。。有學生五十八名。。程度多高等小畢業生。。學校經費頗充裕。。惟周生擬於明年三月入交通大學學交通科。。

劉懷谷　回國入上海東南大學商科專學銀行。。己於十月廿號回國家省親後。。即當赴申入學。。

周道濟　於十月十二日入本坡陳嘉庚公司。。研究樹膠製造。。該生頗能耐苦。。亦樂於工作。。

盧清森　同上

梁添福　任書記俱樂部夜學教員。。

陳華耀　十一月一日入林義順通美公司。。

陳德鳳　十月廿一日入陳嘉庚公司。。

廖南峰　十月十一日改入本校普通科三年級。。

羅廷秋　已入恩內萬有當店辦事。。

盧炳城　於十一月一日入林義順通美公司。。

任振林　將至菲律賓從商。。

（五）各畢業生返國至西貢之來函

敬啟者。。蒙諸先生及諸同學兄。。或贈箴言。。或送良書。。或請餞宴。。或親送別。。高情厚誼。。沾感五內矣。。□本月十六午握別江干　沿途波平浪靜。。風清景佳。。誠旅行中之樂事也。。惟船中食西餐。。頗覺不慣耳。。又有時暈（頭從日）船。。然海風一吹。。便覺精神爽快矣。。本日午後二點。。當抵西貢。。有便定登岸遊玩以廣眼界也　專此上聞。。並鳴謝忱。。順頌大安敎

職員各位先生

普通科四、三、二、一、年級　全鑒

商科列位同學

弟　丘正元　王盛治　廖南星　丘國材　全脫帽

民國十一年十月十八日早書於船中飯廳　（完）

◉攝影以留紀念

本屆雙十節日。。本坡南洋中華華僑三女校。。假座啟發學校操場。。舉行聯合運動會。。藉以表示慶祝之忱。。辦事各職員。。異常出力。。故得此圓滿之結果。。現該三校等。。擬於本月廿九日下午兩點鐘。。召集聯合運動會全體職員。。在三角坡南洋女校內。。全攝一影。。以留紀念云。。

◉加東夜學消息

（續稿）本坡加東亞東夜學。。係韓立中君所創。。開校雖只數月。。而規模頗稱完備。。學生成績亦好。。已早爲僑界所稱許。。尤可喜者。。該校諸職員皆學生充任之。。辦事很有精神。。彼輩雖屬工界。。然其熱心任事。。實不讓人。。亦可見現僑注重敎育之一班矣。。尚望該校辦事人。。再竭力維持校務。。則該校他日之發達。。正未有艾也。。鄙人因立中君之介紹。。得參觀該校。。特喜而誌之。。

◉警察被槍傷

日前有摩托車一輛。。正向加冷路駛去。。忽有四人同時上車。。因車費事。。致與售票人口角而至打架。。時適有警察瞥見。。馳至車上干涉。。正在□間。。其中一搭客。。忽由腰間拔出手槍一枝。。連放數響。。致將警察轟傷。。然後跳出車外。。呼人力車而去。。惟有此人力車之號數。。則被抄下云。。

KINGSWAY

BRAND

SWEETENED—CONDENSED

MILK

◎招徠廣告

京士威標甜味凝牛奶誠爲市上所有罐頭牛奶中之最平最良者也所用牛乳是由最壯健之羣牛以最潔淨之方法取出即管理此牛羣之牧人其數已達九千五百人矣此乳是特別製造以供給小兒之用爲代乳之第一佳品凡小兒之飲食此乳者無不體健身肥令人愛惜如將之調入名茶加啡及朱古力中同飲則覺芬芳撲鼻也售價相宜各大飲食商店均可購辦

菲洲及東方商務聯合有限公司謹白

民國十一年十月十八號

African & Eastern Trade Corporation, Limited.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

SINGAPORE.

SOLE AGENTS: S.S., F.M.S., JAVA, SUMATRA & SIAM.

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government, Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for Urodonal are—that it not only reduces [illegible] the body but [illegible] claims are fully supported by [illegible] numerable [illegible] demonstrated that [illegible] experiment and in [illegible] the relative value of UROD[illegible] precise statement of fact created by careful investigation viz. URODONAL is [illegible] active than lithia as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; [illegible] occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Neuralgia, [illegible] Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2 rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers.

患尿酸症者注意

此烏露端羅藥水爲法國專家親造經法政府衛生當醫局及國家醫院用爲醫治各症且屢見奇效此藥不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用者皆予以証書法國及愈國醫學大家亦皆公認此藥以烏露端羅藥爲醫治脚風病風濕酸痛各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

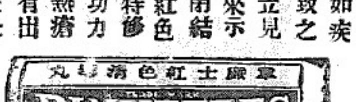
凡患風濕沙淋脚風臀骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後卽見痛苦減除爽痢藥

烏露端羅藥之藥譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆謂風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎齊地寧公司製
九三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿年十月十二號

大抵肝火太旺內熱極重均係大便秘結之故也若能大便通暢有序則腸胃清潔涼爽身體強健矣他如疾病頭痛肝經失調頭昏目眩等患皆大腸阻滯所致之也如有以上諸恙亟須試服韋廉士紅色清導丸立見奇功也請觀廣東開平長沙宏機印務李眞亮君來示云鄙人前患頭目昏眩胃口不舒肝火上升大便閉結之症曾服中西醫藥罔見功效適友人指導服用紅色清導丸果見奇功連服兩瓶諸恙全愈無以爲報特修寸楮以鳴謝忱紅色清導丸乃是平肝徹和聖藥功力出自天然且治痔瘡痛苦能使皮膚光澤凡紅瘰熱瘡均可治之且免痢疾腹瀉之患凡經售西藥者均有出售或郵寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也郵力在內



汝所寶貴之嬰兒

強之小孩最可寶貴者惟此強健之身體小孩強健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之但乳汁苟強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最穩當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自烏蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇（　）係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭用此佈

唯一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號　啓

CSE.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Malket Street,
SINGAPORE

英一千九百廿二年三月廿四號

總代理 石叻松柏街 [illegible]安公司

濟世 神功速效 環球 女界護身丸

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

新濟世藥局

註冊商標

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

東華商標

謹將此丹功用列左

每樽一毫半

施林氏 除痰止咳水 逢咳必止 第一聖藥

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

衛安公司

治蚊香

石叻松柏街衛安公司總代理發行

衛保血用成[illegible]製標治蚊香之中國藥料純由能便蚊虫司公立斃並能減各種備生虫類眞乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

時評

杜錫珪與福建　一新

據日前本報專電消息。謂杜錫珪已允襄辦福建軍務。杜乃閩人。當然有維護桑梓之責。且其人頗有幹略。委以襄辦福建軍務。未嘗不可。然使其不爲一黨一系而効勞。惟以閩省大局之安危爲念。協助閩人自治。以脫軍閥之羈軛。則閩省人士。當可竭誠歡迎。否則杜之來閩。徒助軍閥以佔地盤。轉增閩局之紛擾。吾恐閩人將以待李厚基者待彼而已。

中外要聞

中國之部

追述吳景濂氏之談話

吳景濂對某記者之談話云。（一）國會六八之爭。殊非一二語所能評斷。護法同人。多認此問題。爲予個人對於民八同人之爭點。所有一切關於本問題之言論爭辯。雖完全對予個人而發。此實大誤。予與民八同人。既係多年同志。又多生死患難之交。即不論法理而言。私人交誼。予亦萬難爲予個人之故。而置良友於不顧。所最感困難之點。此問題純非予個人如何如何之問題。實爲目前政局上一重大而複雜之問題。予個人對此問題。初未敢稍存偏見。予總當就個人能力之所及。以至公平忠誠之態度。於神聖國會大局之範圍內。求一最善之解決。同時甚願民六民八同人。感風雨同舟之義。凜國勢顛危之憂。終於國會恢復之不易。認國會地位之莊嚴。互相諒解。共同奮鬥。則國家實深利賴。區區六八問題。不難片言而解也。（二）統一爲目前政局上一最重要之問題。當國會甫經恢復之時。予即以四事向當局陳說。一統一。二憲法。三理財。四廢督裁兵。此四事者。憲法乃純粹國會分內之事。兩院同人。飽經憂患。當然能外瞻大勢。內察國情。制成一深合民意之憲典。其次理財廢督裁兵。均須在統一後。先有具體辦法。然後始能循序進行。惟有統一問題。乃全然爲目前政府當局之事。其形勢既刻不容緩。而責任又無可諉卸者也。予當時會再三忠告當局。謂統一自有光明坦直之途徑。今日之當局。萬不可再走徐世昌之舊路。徐氏對於國家。原無誠意。一味以奸滑手段。而粉飾耳目。其唯一之希望。則在因循歲月。靜待西南之自然消滅。六省之首領。當不難劃號來歸。此種無誠意之卑劣手段。既經徐氏之屢試而失敗矣。則今日當局。宜有根本覺悟。不必復作一西南自然消滅之迷夢。苟欲眞心爲國。促成全國統一。則（南北協商確定今後建國方針商確定一層手續。實萬難避免。亦即北方當局急須覺悟必需遵循之一路徑也。（三）內閣問題。此問題實與統一問題有不可分之關係。蓋統一純粹爲政府負責之事。目前之時局。既以統一爲一大事件。則目前內閣之資格。當然以（能否促成統一）爲第一之條件。予個人所持對於內閣人選之主張。始終爲（有條件之資格說）而絕對不涉及對人問題。所謂（有條件之資格說）者。即一在國家有殊勳者。二歷史上無毀法亂紀之汚點者。三與西南無惡感者。四有促進統一之能力者。合於以上條件者。不論何人。吾人皆擁護之。黃陂屢次詢問予對於內閣人選之意見。予皆舉此條件說以告之。予固始終未嘗推舉具體的閣揆人物也。外間傳說。予對政局如何把持。并如何向黃陂推薦閣揆云云。實完全不合於事實。予對內閣問題。只有兩項事實。可以算比較的具體之主張。一黃陂尚未來京之時。有人以張敬輿組閣說。徵求予之意見。予表不贊成。蓋以張氏與西南無惡感。且曾反對督軍團之干亂法紀。歷經袁段馮徐之叛亂。而未嘗屈節求榮。綜以上諸點。訴諸予之條件資格。當然在贊成之列也。（二）顏惠慶內閣。予始終不滿意。前憶黃陂初到京時。曾有其當時擬復職命令。當時所擬者。爲依法復職字樣。而顏惠慶不肯副署。其所持理由。竟謂若以徐世昌地位爲非法。外交上將發生困難。予彼時卽笑謂顏氏曰。陸徵祥君知之乎。以陸氏在外交界之聲望。尚以不能取得民六國會之同意。則以陸氏曾力贊袁氏叛國。在外交有鼓吹帝制故也。顏氏當時聞予言。爲之赧然久之。蓋吾人根於法律的嚴正之態度。勢不能贊同顏氏組閣。并非對於顏氏個人有何不滿也。總之予對內閣問題之具體主張。除此兩度表示外。對於問題。予實未嘗有所推薦。或排斥。即如外間盛傳由予包辦之唐內閣一案。卽純爲當局之自動。事實上予固無一詞之贊也。蓋唐少川爲有氣節的政治家。北方如此局面。彼當然不肯北來。當局者明知其不來。而借其名義。以號召統一。其用心自亦甚苦。然吾人亦不能附和之也。黃陂初提出唐閣之時。托予電詢唐氏之行踪。事誠有之。當時予曾電致盧信公轉電唐氏。旋得盧君回電。謂唐氏尚在故里。僅言秋涼後將來滬上云云。予將此電遞交黃陂閱看。而唐閣案終不免於提出。黃陂并請予電約褚慧僧。使長內務。當經慧僧來電謝絕。謂（當謂議員則北來。入閣則不復北來）觀此可知不但唐閣案吾人未曾參預。卽盧信公之入閣。亦僅爲個人行動。吾黨同志。實多數主不作現實政治之生涯也。吳氏語至此。告一段落。記者復問三屆會期開幕後。君對內閣取何態度。吳氏云。無論何人組閣。議會當然備政府提出表決。其內閣能否成立。視國會同意否而定。對人仍不成問題。至於吾同志諸人。則始終貫澈（在野之勢力）之主張而已。記者聞吳氏言畢。遂辭歸。亟記錄之。益友社之領袖。又係議會之代表人物。吾人關心政局前途之變幻者。或於吳氏所言。有一覽之必要也歟。

外國之部

近東戰爭之起因經過與將來

今屆希土戰爭。上月杪爆發。然探本索源。自歐戰以還。希土人民。相仇相爭。迄無寧日。謂其爲大戰之遺續。亦未嘗不可也。

歐戰和議中土耳其問題之解決。最爲困難。故對土和約。亦最後簽定。現在希土之戰爭。卽因此約之糾葛而發生者也。欲明希土爭端之原委。當先察對土和約之梗概。

協約對土和約。通稱之爲塞佛爾條約。希臘據該約。在歐洲方面。可得君士但丁半島。與布加利亞南界間之塞拉司。在亞洲方面。可得小亞西亞西海岸之士麥拿。除此一地外。土耳其因此約而復喪失小亞西亞南海岸一帶地於意大利。亞力山大港以南之叙里亞全境於法國。幼發拉底斯第格里斯兩河間之米索波達米亞膏腴地。及耶魯薩冷之猶太故國地於英國。土耳其之首都君士但丁。則處於協約國國際委員會指導勢力之下。蓋一劍於柏林會議。再劍於巴爾幹戰役。至此而僅剩君士但丁及小亞西亞一隅地矣。英法意因此約而得大利固無疑。希臘以協約一分子之首相威尼齊洛。於大戰中協助英法。絕德奧南下。資格藉之功。得恢復其舊民族居留地塞拉斯士麥拿兩境。可謂夙願已酬。

嗣土耳其有青年黨所改組之國民黨崛興。希臘有復辟之事。近東形勢爲之一變。塞佛爾條約。因之動搖。修改之議隨之而起。茲先述土國青年黨之勢力及希臘之政變。以明修改土約希土開釁之起因。（未完）

國際聯盟會開會情形

▲世界能眞由此而日見和平乎

國際聯盟會第三次總會。本月九日在瑞士日內瓦開會。法國代表克司道加藤氏主席。該會問題中最重要案件如左。（一）華府會議之海軍條約。適用於聯盟國。（二）聯盟國之陸軍軍備限制問題。（三）救濟奧大利。（四）德國之加入聯盟問題。對於德國之加入聯盟。英國西班牙荷蘭葡萄牙南美諸國代表。主張全世界加入。蓋國際聯盟成立之初。小弱國方面。舉皆猜疑觀望。今以最熱心欲保持聯盟之變遷態度。既至於此。加盟國已達三十一國。網羅世界人口五分之四云。又國際聯盟理事會常駐理事員。現已增定將額數由四名增至七名。所有斯堪迪維亞。（卽瑞典瑙威丹麥三國）小協約國。南美洲。均各得加入一名云。又現暹羅代表加倫親王。已向國際聯盟第五委員會。提出關於鴉片毒藥品之報告。該委員會當卽決定向大會提議。請各國政府。將各該國所需藥品之數量。一併繕具報告。麥來博士。又主張以每十萬人所需數量。加以詳細說明。該委員會並希望美國亦派代表。加入鴉片委員會云。

○有菓子園出賃

敬者今有菓子園二十三衣吉內有椰及各項菓子甚多此園係在大巴窰萊市吉寧仔山新長美菓子園之附近今欲招人入票承租不拘年數均可商量有合意者請每日上午八點下午五點至畢蘭亭門牌十六號豐瀛號詢問韋秀錦君便能接洽妥當矣

民國十一年十月廿七日　千　韋秀錦謹啟

◆南洋工商補習學校叢刊出版廣告

本叢刊爲南洋工商補習學校之公報全書二百餘頁內容有插圖備乘校務彙記徵文文藝觀摩會週報彙集附錄等欄凡欲知本校狀況之熱心家及有志補習教育之青年皆不可不讀每冊收回印刷費叻幣陸角

總發行處　本校（英俄街三十號）

代售處　商務印書分館　中華書局　大坡大馬路

民國十一年十月廿七日　乙　南洋工商補習學校啟

◆陳嘉庚緊要啟事

敬者。鄙人接厦門來函。謂厦門福建銀行虧空七十餘萬元。不能兌現。當局乃責成總商會。籌款維持。業已成議。許將本季閩南烟苗稅撥還。於是閩南烟苗復種。已令籌備進行。嗚呼。吾閩人何辜。再罹此最無人道之流毒。前李賊食焚烟利數年。經中外人士費盡許多心血。至客歲始實行剷除。不意禁墨未乾。乃厦中畜賊。復將率獸食人。是若可忍。孰不可忍。爰敢徵集同僑。力籌對待。敬訂本月廿八日。下午三點鐘。到福建會館。共商辦法。事關家國。幸勿吝玉。此佈。

中華民國十一年十月廿六日　二

南洋要聞

英屬之部

◎馬來聯邦關於樹膠消息一束

(吉隆坡訊)自一九二零年上期以來。關於樹膠市場之紀述。未有若今日之愉快者。自此次限制之消息傳來。市況卽爲之一變。凡公司之存貨過鉅。致財政地位日形動搖者。至今日已漸有轉機。凡商家昨日執有股票而無市場者。至今日已可視爲具有價值之財產。而昨日自以爲破產無救。而至今日忽得支持者。尤不知多少也。但樹膠輸出稅制。一經實行。則其於暫時需要期間內。自可繼續保存一時。然此後若再不廢除此例。恐商場難保不受影響云。

據西報載。當地長官與非屬於政府方面之議員。已於上星期六日上午。在卡咯薩開會議。討論施行樹膠限制計畫之各種規則云。

又怡保馬來時報載。某方面通訊云。此間盛傳爪哇某官吏發電此間政府。謂荷屬政府對於限制樹膠出產辦法。頗有加入之希望。但此說刻尚未證實也云云。

◎錫蘭時報關於舊約交貨之意見

(吉隆坡訊)錫蘭時報十六日午後一時十分來電云。倫敦阿文氏曾致函財政時報。謂此次限制計劃之施行。於公司之因舊時契約。而定於現時交貨者。頗感困難。因該計劃關於此點。無特別之規定。將致此等公司受契約上利益上最大損失。蓋此等契約交易。若價格驟起。於契約之履行。極爲不便云云。

◎陸運懷君興學之豪舉

(吉隆坡訊)陸運懷君近鑒於華僑教育不振。由於缺乏師範人材。缺乏造就人材的原因。由於南洋沒有較高的師範學校。茲聞陸君擬出資財創辦一所規模宏大之師範學校。前月曾物色富有辦學經驗之某君。草預算表。並聞該表預算開辦費約需萬金左右。經常費每月千元左右。而校舍及操場之建築與佈置。均不在表內云。

荷屬之部

◎荷蘭人經營東印度之概觀(三續)

土人官吏之最高位者。爲當付多。爲一種世世相傳之職。有領地。有人民。父死子襲。荷政府只加以任命而已。惟欲任此項世職者。須受完全教育。能說荷語。且須習得政治經濟諸學科。了解近代思潮。方能勝任。次爲巴的。由荷政府任免之。又次爲烏達奈(夫多諾)。又次曰亞森珍烏達奈。又次曰村長。村長之就任。須從選舉得之。烏達奈兼司警政。有警吏數人爲其輔佐。地方如發生罪案。則由烏達奈捕罪人交土人司法官判決之。不服其判決者。可控之土人法庭。受荷人司法官之判決。荷人司法官。須得法學士之學位者充之。

土人自受教育後。已漸生自覺之心。民族思想。遂漸與近代思潮。迎合接觸。種種之社會運動。乃接踵而起。昔時之支配階級。已失墜其權威。國家主義者至此乃代之而興。荷政府窺時局之變遷。舊時之行政方針。漸不宜于今日。于是改造殖民政策。將以土人之曾受新式教育者。爲組織社會之中堅人物。而一般政治。均趨向民主主義。迨一九〇三年改中央集權爲地方分權。遂令各州設立地方議會。各都市設立市會。地方議會以霍森珍爲議長。市議會則以市長爲議長。嗣行地方自治。舉凡行政方針。財務收支。均須經其議決而後實行。惟議員多數。仍歐洲人主持之。土人熱望政治生活者。乃組織團體從事政治活動。其民族運動之主唱者。乃思提倡組織全島議會。而以普通選舉。爲取得政權之手段焉。(完)

◎反對戰稅之呼聲

(巴城訊)本埠荷商會。因荷政府徵抽歐戰所得稅過重。於商業上發生種種危險。特於前數日一再邀集各埠商人。討論要求當地政府。設法取消。刻據安拿打通信社接得消息。巴東荷商對於此舉。頗覺贊成。故該處商會。請各商號簽押。聞已簽押者。不下千名。而泗水。堀川。萬隆。井帝汶。巨港。錫江。棉蘭之亞齊。孟那露等埠。亦皆聞風共表同情云。

暹羅之部

◎米商行情之議決

暹京訊　昨禮拜六晚。火礱公會假座中華總商會開會。議米價行情。並將議定各米價錄於下。上坤西施正三十六磅價銀一百零二銖。網炎三廊三十七磅價銀九十六銖。網武通北巢三十八磅價銀九十四銖。雁丕下水三十八磅價銀九十四銖。色仔港程娘三十九磅價銀八十八銖。素攀北柳三十九磅價銀八十八銖。北欖坡港仔上火車正三十九磅價銀八十八銖。北欖坡大港中火車正四十磅價八十四銖。上叩與四十二磅價八十銖。半港正四十三磅價七十八銖。以上議定之價。現在市上已照價交易云。

◎青萊府饑荒之現象

(暹京)青萊府天時不良。現已成饑荒景象。暹羅紅十字醫院現得此惡耗。擬往設法救濟。大約不日可以開始募捐款項。以濟燃眉之急。據調查員報告該府所轄之網批區人民。粒食不敷者。共二萬四千三百五十二人。極貧窮者。共九千二百七十四人。網柏瑤區者三萬一千四百一十人。至貧無告者約二千一百人云。

◎暹羅女聲報之內容

(曼谷訊)暹羅女子組織之女聲報。自出版以來。幾有洛陽紙貴之概。各界極爲注重。風聞該報近日之編事人。忽生意見。內部紊亂。該報編輯係女士某女士亞飄副之。報內各權限。均操諸女士亞飄之手。聞該兩女士自生意見後。女士亞飄已於九號辭職。當爲某顯貴婦邀去。另組織一(閨聲)報。現正在進行中。大約出版之期。當在不遠。至女聲報命運如何。此後能否繼續進行。則尚未知云。

◎惡疾之流行

(暹京訊)內地那坤日濟府三柏欄縣他潑地方。近二十日來。惡疾流行。死者甚衆。未有方法可治。此種惡疾。初起時如感冒風寒。迨後則半身不遂。糞如赤痢。不過六日卽死。人民極爲恐懼。有暹婦能診一家五口。均罹此惡疾而死。現地方官亦設法護衞。但近日此症仍蔓延擴大云。

◎教育界巨子已抵暹京

(曼谷訊)昨日胡元炎(人旁)先生。已乘膠中輪船由叻抵咯。抵咯後。卽寓於黃璺修君之住宅。聞商學界多往歡迎。頗極一時之盛云。

◎偵探被人慘斃

(暹京訊)春武里府訪函。菴坡網鑾汶地方。日內有一人死道側。傷痕極多。事聞於官廳。到場查驗。方知死者係華人名亞容。向在政府充當暗探。偵察各種秘密之職。屢破重案。此次遂被多數仇人暗殺云。

〇承頂聲明

敬者茲我貿則正呂晏教有向林箱娘承頂本坡綿綿街門牌四十四號讀綿美雜貨舖全盤生理以及店底傢私雙方均已清楚簽押約字惟讀綿美從前所有與街市來往賬項以及擔保之事自登報之日起限壹禮拜內前來理會倘有過期不到者乃係自悞與敝無涉特此聲明以免後論。。

民國十一年十月廿七日

綿綿街門牌四十四號　正美號啟　冊

◆君知半句鐘可見功之藥者幾多

處此優勝劣敗之時代凡百事業徒仍陳陳相因而無特優之點而欲與外國爭衡抑亦難矣卽藥品又何莫不然故凡製一藥必試驗多而且確有勝人之處台問確可受人之歡迎能除病者之痛苦乃可出以應世至於不論藥之優劣如何但求儌倖以圖利者不亦慎乎茲西漢藥局不惜工本不惜心血用中藥及西藥以製成此頭痛散(牙痛及係第一)其應驗之速確能出乎諸君意料之外且該藥之重量則輕過他人而該藥之功力則勝過他人非藥方與藥力之真又豈能以些少之藥收此半句鐘止痛之效果乎兼之服後無作嘔作悶之苦所以人稱此散乃止頭痛之第一藥亦非過譽也至於東南製藥公司之調胃丸除有消滯除濕潤及活血各功力之外其特色有三其一卽便嘗服附子或常服凉藥之人服丸後無作悶之苦足證此丸無過寒過熱之偏其二則服此丸無覺肚作痛若本人積滯過多當藥力攻衝之時或有些微攪動否則完全無攪痛之苦其三則此丸除有外國瀉藥之外兼有補益氣血之中國藥在內故能補中有瀉瀉中有補不但無瀉傷元氣之患加以服後精神暢快此爲特色之三若每月服此丸三四次保無毛病發生縱或因飲食不節而病亦輕減過半吾家人新客此地春秋數易而未常一病者亦因每月服此丸之功所致況所費不過角半請每月一試便知吾言之眞實。

(注意)　此丸之瀉力乃隨人所取若服多丸則有數次之瀉若服三兩丸則所下如糜之大便一兩次並非如水下渠之大瀉況有益氣之藥以固元氣乎此丸之功力非專在於瀉其功力兼潤除肺經脾胃經濕熱及血中毒質由大便而去所以亦稱爲瀉劑非單門之瀉藥乃極和平老少可用之家常靈藥也　(服法每次二九至五九)

▲頭痛散每包八占　[illegible]調胃丸每包角半
可作三五次用

西漢藥局頭痛散
東南製藥公司調胃丸

批發處　牛車水大馬路八十二號樓上　中醫生葉奇可

寄賣處　松柏街衞安公司　二馬路萬川和藥店

招人代賣

民國十一年十月十四日

〇戰債息票廣告

遞啟者凡持有此種息票可於一九二二年十月三號日起到吉隆坡廣益銀行換取現欵由該日起至一年後凡持有此種息票而不到換者該票則作廢紙先此聲明佈各知照是幸

八一一

英一千九百廿二年九月廿八日　英華聯合會謹啓

紅橋香煙

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟否如其未也則請即一試之紅橋香烟是爲市上所售各烟之最上等者也

民國十一年九月廿一日

英美煙公司披露

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃面

安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨凉爽

平安無礙—此刀剃近毛脚未無剷傷面部之虞

價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士盾城居列平安剃刀公司披露

Gillette Safety Razor Co. Boston U.S.A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd Singapore.

英一千九百廿二年七月八號

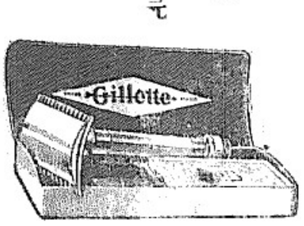
MADE IN U.S.A. Gillette KNOWN THE WORLD OVER

Brownie

巴郞利剃刀價值二元

居列剃刀自未賣過八元

於下之價目



唯一代理潤列都路有限公司

英一千九百廿二年九月二號

USHER'S

GREEN STRIPE

"GREEN STRIPE"

and

O.V.G

Scotch Whiskies

Sole Agents JOHN LITTLE & CO. LTD.

(Incorporated in England.)

SINGAPORE AND KUALA LUMPUR.

潤列都路有限公司披露

各店均有售

民國十一年十月二號

注意注意

朱有蘭生熟名煙大減價

改良粗絲紅煙 翊龍每箱沽銀[illegible] 銅龍每箱沽銀[illegible]

馳名幼絲紅煙 翊龍每箱沽銀[illegible] 銅龍每箱沽銀[illegible]

特製蘭花生煙 銅龍每箱沽銀[illegible]

本埠[illegible]價每箱加税 批發零沽一律歡迎

▲商店招賃

啟者朱厘亞實得力門牌六十五號商店由屋多一處起招人承租 諸君如有合意祇移玉到華商銀行庶務處相商此佈

英一千九百廿二年實添末十一號

華商銀行廣告

◆新吉舖出税

啟者本坡老吧殺對面即日本士得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商倘如合意祈移玉至士庫拿路英拿士得力十二號門牌R. S. Manasseh先生樓洽爲荷

R. S. Manasseh

12, Dalmieda Street, Singapore.

民國十一年九月廿七號

文拿社披露

The Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行署司理陳鴻光啟

○承頂聲明

敬者本坡烏橋文德街第十一號門牌廣興隆號乃係(一唐培母親)嫦娶開創之山巴今因志圖別業願將巴地頂與盧鏡承受倘日前有與諸商翁來往揭借担保等情限一禮拜內前來與(唐培母親)嫦娶理會清楚如過期不至及係自悞與承頂人無涉特此聲明以免後論此佈

民國十一年十月廿五號　承受人盧鏡披露　丑

◆李桂昌樓上剪髮廣告

敬者本主人研究剪髮有年兼請上等巧手剪髮匠特在水仙門大馬路福南街口對面門牌七十號李桂昌藤椅店樓上設剪髮一所地方清潔空氣清和光線充足器具華麗光耀奪目兼用電燈風扇涼爽非常雅緻無匹所用香皂香水頭粉髮油等件俱係優等上品並用冷熱水喉於衛生上甚有稗益如蒙諸君光顧無任歡迎此佈

民國十一年十月廿一日　民順本主人謹啟　乙

◎乳園拍賣

柔佛政府命令

照英一千九百廿二年案件第六十四號計欵五千一百十八元七角牙蘭六一三

被告參米君

原告偶他孖亞立君

張家仁拍賣師定於英本年十一月三十一號下午二句半鐘張任家仁拍賣師在柔佛新山亞福街六號門牌張家仁拍賣師行拍賣被告之地一段共該一百衣吉乃種樹乳在柔佛新山四支石間附近三巫路　諸君欲買者屆期駕臨投買可也所有詳細欲買者可向張家仁拍賣師候洽便知

英一千九百廿二年十月廿六號

柔佛一等估價拍賣師張家仁行告白　丑

◆中醫黎伯樑啟事

鄙人現代理同濟醫院贈醫職務每日早七點至十點下午二點至四點俱在院診除刻乃回吉靈街本店通靈堂營業諸君若到店就診以午前十點後及下午四點後爲合如遇鄙人外出可在店暑候如需往外診祈即掛號寫明住址人名以便當照往不誤此佈

民國十一年九月廿七日　子

◎商工注意

大船受洋面保險公會之檢查保証則商工兩界均受損礙之顧慮

公佈者日前敝司人等曾接到洋面保險公會來函信一章并大船載貨保險條件一紙謂凡大船欲向保險之貨物者須先受該公會之檢查堅固諸載重表號領取証書遵照條件保險方爲有效否則倘有損失該公會則不負賠償責任云云茲將該公會所訂之條件六條錄下

(一)凡將載重深之表號或更改者

(二)該大船須週時修理使其各部都無損壞

(三)當保証書有効期內該大船不論何時都不能載貨太重致表號全部或一部份沉於水面之下

(四)凡大船不論因何種意外致船身各部有所損壞者必須於三日內先於修理前到本公會報告

(五)凡大船於此保証書有効期內不論何時本公會各等職員都可有權上船查驗

(六)凡欲請求於保証書期滿後請求續發証書者此種文件須於本証書所訂日期滿後七日內送交星嘉坡洋面保險公司會之測量員以待辦理

上所列六條係該公會所訂之載貨保險條件但據敝同人觀之商工兩界未免均受困難之阻礙茲將該原文逐條研究加以評論以質諸本坡各號商翁公斷焉

該條件第一條(表號保護之困難)大船在港內出入或擺傍輪船身邊時相擁擦衝撞少有疏流風浪則大船邊線更甚表號或號數難保有因是損壞者此困難一也

該條件第二條(使其各部都無損壞之困難)大船在海面上行走既爲敝司人謀業之飯碗又有種工人役之生命當時在中風波危險不唯同人等時時注意即種工亦當自戒心稍有損壞之處自必急行修理堅固以保全生命及貨本也但是傍輪泊岸上落貨物箱細包件大都粗重之物時常衝撞難保各部全無受損失之處此困難二也

該條件第三條(表號一部份不沉水面之下之困難)海面潮流漲退風浪不測大船隨風潮勢力搖排上下欲令表號全部完全離水勢所不能表號之全部或一部份保不浮沉於水面之間此困難三也

該條件第四條(修理時先報告公會之困難)此條用意不知何故但一大船之停宿種工數人辛金食費一日數元或至十餘元倘船身偶有一部份損壞應當立時修理以便再行駛載既得工資以充辛費亦免遲誤貨主配運之時機苟於修理前須先報告公會則先候待派員檢閱如此必遲延時日徒耗辛費遲滯運載商工兩方均受阻損此困難四也

該條件第五條(受公會職員查驗之困難)此條之用意肯是不信任敝同業等且不信任保險之貨主并不信任本坡政府委用之人員竊謂世上之人類均具天賦之道德與良知固不因在工界而異之設敝同人果欲舞弊犯法雖如(一用鐵甲製大船而設三十四仙之鐵電貢爲設保險之條件)敝司人亦能夜而沉之豈派員查驗便可保全無患乎敝司業雖爲工界份子亦能恪慎守份尊主尊重政府法律受其支配故一旨之教亦惟書檢閱而後丈量而後給牌經三次之查驗至無弊病方許領牌載貨且有水警巡察不時查視既可謂監督週至矣今果再受該公會之查驗敝司業於受政府支配之外再遭保險公會之節制也無論敝司業決不能承認而該公會以營業資格未免僭越法權以蹂躪我政府之權威也此困難五也

該條件第六條(候待該公會測量員辦理之困難)本坡大船不下數千號計將屆三個月由該公會檢查一次斷非數日可所能檢查完竣也苟遇商業活動之時貨物出入頻繁不暇必候檢查測量方能載貨不能同業等受減載之損失而商號貨物船運亦因之滯礙勢將影響於滙兌而金融失流通之機能其遺害於各商務之進行決非細小倘期檢查測量將生枝節弊端此困難六也

抑不但六條件之實行有種種之困難即就洋面保險公會方面與投保險各貨商之方面而言之亦將因是常起變涉蓋該六條件中多運滑分劃難清倘一有意外之風波損失則指爲違犯條件不負賠償責任而敝同業在工界操職資本有限無力賠償則保投兩方將必決裂而生交涉夫抑有進者各商號所以樂保水險者特因大船載貨出入海面風浪不測故耳不然若是途之輪航曾偶幾時而況設一艘乎既無危險之虞則可免投保耗費矣詳按該條件六條受其益者獨該保險公會可以安獲保費之利至於商工兩界則因該六條件而反感受困難阻礙矣本坡諸商翁大都明達之士對於此舉應當注意而加以公道之籌察也

民國十一年十月廿六日　駁船居大船業同人公佈　丑

四斗連二兩庄

沽銀二十一元

八斗連一兩庄

沽銀廿一元五角

二斗連二兩庄

沽銀一十八元正

友誼戚族

鳴謝奠送

千里等家門不幸致先兄禎祥遽爾喪逝悲悼殊深乃蒙

諸先生及諸寶號下賜吊奠錫以花圈楮儀發引之際

又荷寵臨送殯高誼隆情使存沒均感本擬踵

諸姪踵門叩謝但奈縲然喪服未便違禮特登

報鳴德敬以代謝迷荒不次幸希

鑒察　期服弟陳千里 天送　領姪不孝孤子瑞豐 振傳 振源 秉曉　稽顙再拜

民國十一年十月廿四號　丑

○賞格

立賞格字陳元利用有碍米夥伴陳梓松年約廿六歲係澄海縣鮀浦市人於本月廿六日盜竊敝行白米十包不知逃往何處敝行現已報案出票緝捕倘有人知其蹤跡引線捉獲送官究治即謝花紅銀一百元決不食言特登報端俾衆週知此佈　(乙)

民國十一年壬戌八月廿八日　十八溪墘陳元利披露

廣告

敬者蔡維命自壬子年與吳流定林和尚合創新吉成號糶米什貨生理在后港五條石電車路頭門牌九百七十六號歷來無異至今年五月間林和尚君逝世爰請公親陳長勝君周拔萃君朱醒亞君將全盤生理及店底家器衆公算斷清楚另招林棋泉兄入股而維命因志圖別業願將自己股本及得利一并算清楚即日當公親面前收訖嗣後新吉成號生理盈虧一切與維命斷絕關係毫無干涉均歸吳流定與林棋泉承任如維命有與街市私自揭借轉轉等情亦惟經手是問與新吉成號吳流定林棋泉無干合此登報聲明俾各週知

新吉成號　退股人蔡維命　承任人吳流定 林棋泉

民國十一年陰歷壬戌九月初四日　丑

○緊要廣告

啟我蔡姓公司塚山與田慶交涉事經昨在高等判廳過堂蒙審判官質明將該塚山判爲蔡姓公有業然此事既經解決其善後諸事及公舉本姓公業受托人以管理該塚山事宜須當公開會議以表決之故特訂本廿七號即陰歷九月初八日星期五下午七句鐘在本坡玻璃後街廿八號福順美號內開闔姓會議凡屬宗親屆時務希早臨共商一切萬勿有悞是幸此佈

民國十一年十月廿五號　蔡姓董事部啟　丑

茲將本莊名茶商標及價目列左

本莊茶葉　譽播華夷　出產之地
安溪武彝　躬親採辦　配合得宜
加工焙製　氣味清奇　國貨推廣
藉塞漏巵　運來南島　久已名馳
語其功用　難罄厥詞　生津止渴
開胃健脾　衛生有益　可助談資
近有無恥　匪夷所思　假冒影射
冀逐其私　諸君不察　易爲所紿
今特登報　俾衆週知　葫蘆標誌
認記勿遺　如蒙光顧　童叟無欺

分售處

巨港 陳隆發　納閩 龍泉號 新德盛
馬辰 朱榮輝　亞庇 德豐號
峇眼 同興聯記　砂勝越 信成合記

林和泰總發行　新嘉坡福建實得力即馬車街門牌二十號

民國十一年九月十一日　十一廿

廣東

省銀行宣告復業

省銀行復業一事。因清理手續未完。故久稽時日。近頃該行籌備己有頭緒。遂決定翊十一號復業。昨日丘引夫行長己發出宣布復業啟事云。本行前因清理賬目停止營業。茲該事整理就緒。定於本月十一日復業。所有一切銀行業務。均照舊辦理。惟本行發出之紙幣。業由財政廳定行間接兌換方法。與滙豐銀行訂立特約。代償千萬元。每月抽籤發還。現金五十萬。本行暫卽不復兌現。以免分歧。又本行發出各種小紙幣。亦由財政廳核定。由各項稅餉搭繳二成補水。逐漸收回銷毀。本行自不能再行兌換一元以上大紙。以杜操縱。特先通告。請各界察照爲荷云云。

丘行長對於借款整理省行之意見

聞財政廳將借欵維持省幣。及整理銀行。記者因此。昨特訪丘行長叩以意見。據云。省行設立之目的。原期使省行爲廣東全省金融機關之中樞。以資助公私經濟之發展。自政變以來。準備金缺乏。停止兌現。紙幣價值低折。一方政府收支。概以省行紙幣爲標準。依現在狀況。政府收入方面。減十分之六。收支不能相抵。他方面省行營業。如存欵貸出滙兌等。因紙幣價值。起跌靡定。均無法進行。維持紙幣。實爲現在最要最急之問題。原來紙幣性質。不過是紙幣所有者。對該紙幣發行銀行之債權証據。欲從根本上整理省行紙幣。除吸收現在流通紙幣。開始兌現。以恢復銀行信用以外。實無第二種辦法。欲吸收現在流通紙幣。開始兌現。則此種現欵。從何而來。是第一問題。國庫收支上。現受紙幣影響。入不敷出。一時雖極力樽節。亦難期達目的。內國公債。依最近所發行狀況 及經驗。亦頗難望。欲闢新稅源。則不獨兵燹連年。瘡痍滿目。未便舉辦。卽欲做照各國辦法。創行新稅。因政治上種種設施未備。實行爲難。故不能不謀借外債以濟急。原來借外債。有種種弊害。人所同知。但能按期償還。則亦未始不可。爲整理國家要政起見。更勢不容己。現在爲維持省行紙幣起見。擬向某某借債二百萬磅。其條件磋商。略已就緒。省行現發行紙幣總額千七百餘萬元。將所借之欵。一部分吸收現在市面流通額。一部分存銀行作準備金。開始兌現。紙幣一復原狀。政府收支上。卽生餘裕。政府已決定此後每月劃出五十萬元。交滙豐銀行存貯。以爲此種債務償還之用。餘算年餘。使得清還。不使發生利用外債之弊害云。

滙豐代收省幣收紙還銀案詳情

△代幣

昨省公署指令財廳云。呈擬議維持省行券辦理情形。及指撥還本的欵數目。由奉令開據報維持省行紙△。及指撥還本的欵辦法。應予備案。惟查連日報載滙豐銀行告白。仍係收△還△。市場不知眞相。仍恐收△無△。應迅由廳轉函該銀行。速將收△還銀辦法登報。以免商民觀望。仍將遵辦情形報告此令。又該廳復奉省長公署指令云。由廳呈一件。爲滙豐銀行代收省△。指定造△廠餘利項下。爲還本之用。請飭遵由。奉令開。呈悉。昨據該廳呈報議定委托滙豐銀行收回省行紙△一千萬元。並指定每月撥出現洋交由滙豐銀行。及按月抽簽還本辦法。請予備案等情。經予照准。並飭迅催滙豐行。將該行發報存紙還紙告白更正。及飭將遵辦情形。先行呈部察核在案。現據呈請。令飭造△廠在餘利項下。依期按日勻撥一萬元。交由滙豐行存貯。以備抽簽還本等語。自可照准。惟廳仍遵前令速函滙豐銀行。將告白更正。以免商民觀望。除行造△廠遵照外。仰卽遵照。此令。查財廳據此。昨已函滙豐銀行云。查貴行前定代收省行券存欵一千萬元。原約本係到期還紙。嗣因此節。仍未盡善。已經從長熟議。採用抽簽還本之法。所有當簽號數。一槪給還現毫。並指定每月籌撥的欵五十萬元。交由貴行存貯。以備還本之用。函請查照在案。茲奉前因。相應函達貴行。希卽查照前函事理。卽將登報存紙還紙告白。分別更正。以免商民觀望。幷希見復爲荷。專泐順頌台祺。廳長鍾秀南。

當衆點明截角小紙幣

△代

△爲昭大信計

昨財政廳復總商會公函云。逕啟者。現准貴會函開。以敝廳前送去截角小紙幣計共二十五萬五千七百十七元二角。現祇原箱封存。其中是否有劾紙幣。抑無効紙紙。以及數目若干。無從查悉。如欲昭信。須派員來會。當衆開箱點明。乃能作實等由。准此。自應照辦。茲由廳派委員陳守衡會同金庫委員前赴貴會。卽將前項小紙幣當衆開箱點明。以昭大信。希煩查照爲荷。專復卽頌公綏。廳長鍾秀南。

士敏土割分抽厘界限

日昨廣東士敏土廠承商何天民。呈財政廳批核省河補抽局。擬直接抽士敏土釐金。請其劃分抽釐界限。該廳昨已批出云。呈悉。省河補抽局。擬直接抽收士敏土野金。不再截單按餉一事。辦理本無窒礙。惟是該商既以萬難更易原案爲辭。應准暫從緩議。至該廠士敏土經過釐廠。前經劃定征收限制。凡附載民船。用小輪拖帶出省者。由省河補抽局截單按餉。如附載民船。而非用小輪運經東口者。由江門東口厘廠。截單按餉。毋得再事爭執。分飭遵照在案。據呈前情。應卽重申原案。仰候批行省河江門兩釐廠。監辦委員。着飭承商。嗣後如有廣東士敏土廠所製士敏土過廠。務須驗明。係用民船。抑或輪拖附運。分別截單按餉。給照放行。如果既經執有釐單下廠。卽應驗放。不得重征。不得例外爭抽。以免商民滋擾可也。此批。

出洋回華帆船准免赴榆林港查驗

逕啟者。頃准貴會第一十四號公函開。前准函開。請轉呈令飭瓊海關撤銷。榆林港查驗。各出洋船隻苛例一案。除原文有案免錄外。後開相應函達煩爲查照。等由准此。查前項苛例。業經瓊海關監督林俊三收准撤銷。幷佈告令遵各在案。准函前由。具見貴會熱心維持。無任欽感。相應函鳴謝。幷將核准撤銷原案抄錄。覆請貴會煩爲查照。實紉公誼。此致廣東全省商會聯合會。南洋瓊僑聯合會辦事處啟。

財廳趕編十一年度預算

財政廳長鍾秀南。以十一年度預算。前經呈請省署通令全省各官署。及咨行粵軍總司令部。限期于四月十五以前將是年歲出歲入歲預算欵目。塡列表冊。具送到廳。以憑彙辦。嗣因政變。以致造繳者祇得籌計處交涉員署潮瓊兩關及造幣廠等而已。其餘軍民各機關。多未造送。現爲趕速彙編全省預算要案起見。特呈由省署分行各軍民主管機關。尅日造報。

電留黃司令駐廉辦理善後

陳總司令陳省長鈞鑒。第七路黃正副司令等。第六路胡司令。經已收復廉州城。匕鬯不驚。市民安堵。惟潰兵四散。勢將爲盜。患仍未已。黃正副司令威望素著。懇懇俯順輿情。電令駐廉辦理善後。以資鎭懾。而付治安。感戴無既。合浦縣議會中學校全體叩。

軍隊移紮須候統籌

總部指令學商維持公安會會長黃霽塘等云。呈悉。據陳城市地方治安。有警察商團。足資維持。擬請將駐防市內軍隊。移紮郊外。俾便訓練各節。不爲無見。應候統籌。再行分別辦理。仰卽知照。此令。

○茲將熱心諸君購名譽劵者芳名列下

（恕不稱呼）

南洋煙草公司一張一千大元　羅季儒一張二百大元
簡照南一張一千大元　鄭龍一張一百五十大元
吳勝鵬一張六百大元　鄭有港一張一百五十大元
余東旋一張五百元　聯泰保險公司一張一百五十元
朱樹滄一張二百元　羊城保險公司一張一百五十元
上海保險公司一張二百大元
李亮琪　甯弼亙　何榮如　黃兆珪　陳祖恩　何思觀
林爾之　張兆蘭　林榷邊　林文田　蔡士富　蔡來富
石奕焜　黃澤波　黃伯爵　梅歌康　何平　譚孚正
胡文劍　先施公司　以上各一張助銀一百元　廣兆隆
袁顯廷　福泰號　三益號　朱有蘭　朱寶蘭　廣源昌
何惠如　朱維高　梅端成　陳賢明　梅國民　福安公司
普安公司　譚翹楠　以上各一張助銀五十元　廣發祥
廣安號　各一張助銀四十元

▲購花籃者芳名列下（恕不稱呼）
吳勝鵬二百元　甘清泗一百元　羅季儒一百元
石奕焜一百元

▲吸南洋兄弟煙草公司香煙者芳名列下（恕不稱呼）
伍炎昌五十元　甘清泗三十元　梅啟康　吳勝鵬
李暉　以上各助銀廿元　黃伯簡十五元　李仁昌
李岳南　蘇玉波　譚翹橋　陳財　陳錦濤　羅季儒
潘成容　陳卓如　林文田　陸鶴儔　何思觀　鄧就成
陳藉卿　張辰悅　何鑑　胡文昭　蕭達璋　曾紀宸
楊柏子　黃澤波　陳晉邨　梁鳳韶　鄭克明　黃柏森
曾鴻活　以上各助銀十元　吳業深　莫潤棠　鄭秀謙
方耀光　司徒尚承　羅福棠　冼致雲　李錦棠　陳端南
梁凝餘　唐啟光　何耀楠　雷江岩　蘇彬庭　陳藉卿
李琪芳　陳藉卿夫人　以上各助銀五元

▲食先施公司餅干者芳名列下（恕不稱呼）
胡文劍　區澤泉　梅國民　以上各助銀十元　曾紀宸
李祥兆　石奕焜　蘇玉波　周炳　冼志雲　鄧就成
梁潤芝　陳藉卿　楊柏子　以上各助銀五元

▲飲先施公司氣水者芳名列下（恕不稱呼）
陳普郎二十元　何思觀　梅國民　羅承德　郭勇
黃伯雄　陸鶴儔　鄭有港　黃衍華　朱慈祥　吳勝鵬
李聲餘夫人　司徒仕　顧克明　梁鳳龍　溫鴻振　以上
各助銀十元　鍾爵卿　曾鴻活　黃伯燊　黃耀華　鄧文
軒譚翹橋　何亨　陳氏　雷江岩　何耀楠　周君
南鍾澤泉　以上各助銀五元

▲食馬玉山糖果者芳名列下（恕不稱呼）
梅國民　吳勝鵬　何思觀　羅承德　以上各助銀十元

▲飲中國氣水公司氣水者芳明列下（恕不稱呼）
何思觀　梅國民　吳勝鵬　以上各助銀十元　張辰
悅五元

▲飲治和公司氣水者芳名列下（恕稱不呼）
梅國民　何思觀　吳勝鵬　陳普郎　以上各助銀十
元　涂開興　鄺龍　以上各助銀五元

▲吸炎興煙草公司香煙者芳名列下（恕不稱呼）
梅國民十元

▲買學生月報特刊者芳名列下（恕不稱呼）
何思觀　劉立夫　余覺民　梅國民　以上各助銀十元
樊遠翔五元
簡靖珊助學費三十元
其餘購各種劵者芳名容日另列
民國十一年十月十九日　務正學校演劇籌欵會啓

福建

旅滬閩生關懷桑梓

上海函云。前日旅滬福建學生會。因閩省戰事日迫。特開緊急會議。到者十數校代表。戴鼎衡主席。先由林駿宏報告閩省最近情形。繼由黃東鴻提議。致電李厚基徐樹錚杜錫珪。發表意見。衆贊成。此外對於發刊雜誌。亦議決辦法。現已着手募捐。預備發刊云。其致李厚基電云。執事督閩十年。搜斂我財賦。戕賊我人民。罪惡如山。擢髮莫數。今若義軍環興。同聲敵愾。上下游各屬。以次克復。省城一隅。亦危在旦夕。我閩人方以爲執事外謀羣師財賊之聲威。與舊部反戈之勇奮。內戀搜括脂膏之充實。與老母妻室之繫戀。必深悟天怒人怨。衆叛親離之難以圖存。師王占元張敬堯之故智。乘機而行。自保首領。乃近聞執事昏迷不悟。有意負隅。更欲乞援客兵。圖最後之決戰。無異算智。莫此爲甚。我閩人除以自決之眞義。宣告國中。籲請各方諒釋。勿事干涉外。必再鼓作氣。鬥此困獸。以王旰張楊諸戰軍。直擣吾敵之背。以我閩中之艦隊將士。橫扼吾敵之喉。仗環山帶水之閩疆。困天時失人之游勇。最後勝負。何待蓍龜。執事不於此時變室而行。以我民脂。娛其晚景。行見兵敗身戮。恥辱相乘。悔之無及。惟執事善圖之。旅滬福建學生會叩。其致徐樹錚電云。閩省累年兵禍。民力彫殘。加以僻處偏隅。交通阻滯。實非發展先生宏願之地。就閩中開府。徒致閩局之紛擾。增人民之苦痛。僕等閩人。不能贊同。敢布區區。唯希鑒察。旅滬福建學生會叩。其致杜錫珪電云。李厚基擁兵自恣。禍我閩疆。十餘以還。水深火熱。凡屬血氣。莫不同仇。妳李各軍民軍。共舉義師。有李氏舊部相尋反戈。閩局底安。指顧可期。乃報傳先生竟代乞客兵。爲李之助。鄉人驚詫。不敢無言。竊意先生閩人也。親戚鄉里之受害於李氏也同。吾人祖宗坟墓之受蹂躪也同。先生去李之心。自不能較吾人獨異。或者謂先生懺悔功名。居之已厭。欲引兵戡亂。歸長故鄉。則大惑之滋。益所不解。蓋閩人惡李。惡其以兵力殘吾民也。先生果以客兵助李。則兵禍日結。民困至深。先生愛鄉。寧忍出此。縱使喪心病狂。亦何至如是。鄉人何敢遽信。但愛惜桑梓。敬重先生。心有所疑。敢不明告。惟先生諒其愚憨。而權其輕重。幸甚幸甚。旅滬學生會叩。

閩事日緊軍艦調防

駐滬海軍各艦泊南黃浦者。現有五艘。爲建康湖鵬二魚雷艇及海鷗海鴻海鳧三砲艦。近因閩省軍事日益緊迫。需艦防禦。故由海軍杜總司令拍電來滬。着調砲艦數艘赴閩協助。而第一艦隊周司令因查泊於滬上之軍艦。並不浩大。尤屬無多。致難派調。惟海鴻砲艦尚能出洋。業於日令飭海鴻艦長迅速預備開往閩省防守。並由周司令電請杜總司令調他處軍艦赴閩協防云

補錄閩局變動時之京訊

五日京訊。晉銀對福建很少注意。吳佩孚因在北方事務太繁。亦不能爲實力之帮助。然西江蔡成勳。對於福州亂事。頗爲焦急。近致電政府。要求當局派兵援閩。電中有贛省兵力太微。無力援閩。至爲婉惜云云。政府昨接李氏二日來電。聲稱粵軍竄閩。業經派隊防堵。但各處黨匪紛紛舉事。本省餉絀兵單。斷難肆應。務懇迅商鄰省。就近派兵協助等語。當局接電後。已爲轉電保洛兩處。徵詢援應方法。一面並囑李之駐京代表胡恩光。逕赴保洛求援。胡氏已於昨早出京前赴保定云。又據政界消息。李厚基因財政支絀。金庫空虛。於冬日爲電全國煙酒事務局。嗣後將福建省煙酒每月徵收餘數。撥作該省軍餉。聞煙酒事務署。業向財政部請示辦法。不知該部將何以答復云。又政府接薩鎮冰來電。將先赴安徽調查烟禁。一俟調查完畢。再行赴閩。現府院雙方欲薩查辦閩事。已電薩令先赴福建。順查福建軍事。俟薩抵閩後。再予以查辦大員字樣云。

廈門通信

△悍姑虐媳　外淸保蔡某。年將而立。妻張氏。德容頗俱。入門後。夫婦亦無閒言。但其姑悍潑甚。稍不得意。則疾言厲色。如待奴然。其姑係蔡之繼母。未知其中有何嬗情。更視張氏如眼中釘。肆意虐待。無所不爲。氏精神肉體。均遭苦痛。尋短見屢矣。無如防範嚴不得挺。鄰右知者。皆爲憤懣。然懾其悍潑。都不欲與有事。張氏不堪受淩辱。於初二早服白信以圖自盡。家人偵知。又遇救。氏死志堅決。乃於初三早。乘人不備。復跳入庭隅之井。被人瞷見。大聲喊救。鄰右奔集。大爲施援。約半時久。始行救起。然已人事不醒。奄奄一息矣。乃一面昇入醫院救治。一面往報警察。警察來。見氏救蘇。查明原因。即帶回署勘驗。氏遍體鱗傷。一無完膚。遂暫留濟良所。移文到法庭。以便審辦。聞該井約三丈餘。氏得不死。可謂幸矣。查氏尚有胞兄繼母。兄懦弱畏事。而繼母嫉氏如仇。故氏之冤。無從分訴。噫。慘哉。

徵聘銀行經理

敬者頃本坡有華人銀行擬延總司理一人凡有相當學識欲任此缺者祈將經驗資格具函投交本報代轉司也低昻不合槪不奉復

民國十一年十月廿三日　本報代啓

商標註冊別人不得冒用

廣上青篇選米再到嘜

敬者本機火礱所出之一號青篇標白米向來行銷叻地幾有年爲各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米價尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市歸由政府督辦得以維持惡升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝機遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣然本號已經選配最上等之青篇標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀礱成較諸往年來叻者更加意認眞刷選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能安洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京 隆興機器 啓

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元　貴處無從購買此藥以可照價滙來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係兒貸交銀之辦單必須銀一元以作郵費之欵

英一千九百廿一年二月廿八號

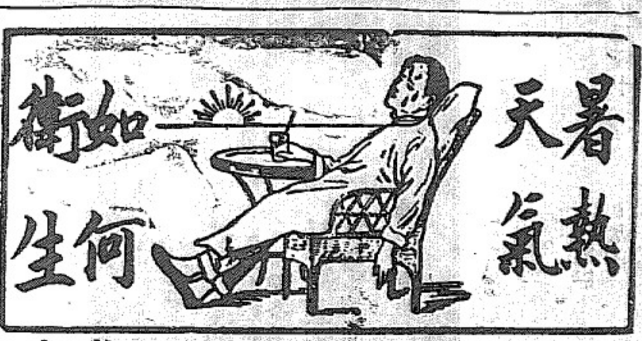
星架坡韋廉士藥局謹啓

此兒因患蛔蟲曾經身體虛弱面白無血

現下强壯已入學深感嬰孩自己藥片之奇功

福建水口商會董事何鏡吾先生來函云小兒家華年紀幼稚因蛔蟲爲患身體虛弱面無血色飲食懶進形容因之日瘦多方投藥迄未收效甚至百病叢生良醫束手嗣經友人介紹服用貴藥局嬰孩自己藥片小孩日見活潑再爲續服不特面肥色美且身子由是健壯現年七歲已經入學矣舉家感德無以爲報特呈小影以鳴謝悃

如尊處無從購買英國通用小兒之靈藥嬰孩自己藥片祈即寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也



倘若血虧則爲患更甚矣

夏令數月最熱天氣若服用調補强身之劑常人均不以爲然其實此意謬誤之至矣韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名調補之聖品曾經治愈無數男女在夏令暑天之患身體衰殘者矣即在熱帶各國週年四季炎暑之邦亦曾大著奇功足徵暑天調補極爲合宜也阿登爲世界最熱地方之一當哈華世隊長駐兵該處之時適值炎夏彼日鄙人曾患血虧無力血液不潔以致遇身皮膚小瘡頻發且頭痛甚劇身患寒熱腰背疼痛如咬日漸沉重甚至不能舉步上床安睡惟有睡於椅中奉總司令命送回英國家中養病惜乎歎弱如此不能行是以欲行又止試服韋廉士大醫生色紅補丸詎料服用數瓶至後病勢驟減於是耐心續服之下即覺反弱爲强步履如常飲食漸增滋補肉食亦能消化諸痛全消四肢有力夜睡安寧於是銷假即能仍舊從公軍隊矣及調回英國原籍覺余之精力强壯適於疇昔也

韋廉士大醫生紅色補丸之功力不分男女凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

衛生小書奉送　敝局印有精美衛生家庭常識如欲索取只須寄一明信片至韋廉士醫生藥局原班郵送不索分文

眼力小心查驗 驗費一概不收

商會等亦曾注意及男女公子等眼力乎請將伊等眼力之保護信託本公司之眼鏡專科醫生 J. Bernerdine Dolye 君便萬無一失矣

士美夫父子暹羅有限公司謹白

住巴地里律十四號門牌

英一千九百廿二年八月十二號

民國十一年壬戌六月二十日

S. SMITH AND SON (SIAM) LTD.

(Incorporated with J. Motion & Co.)

14 Battery Road

Singapore

Bangkok Singapore London New York

厦門中南銀行開幕廣告

本銀行資本總額國幣二千萬元已收足五百萬元又備用資本一千五百萬元呈請財政部農商部核准註冊並蒙政府特許發行鈔票在滬總行設在上海並於天津設有分行北京設有辦事處國內外各大商埠均有代理機關茲為推廣營業特於厦門設立分行專營國內外滙兌活期存款定期存款抵押放款貼現放款跟單押滙買賣有價証券生金銀保管証券票據及貴重物品以及銀行一切業務所有利息滙水用(人旁)合無不格外克己手續尤極簡便現已籌備就緒準於陽曆八月七日即陰曆六月十五日開幕啟祈 各界惠臨參觀併任榮幸

董事長 黃奕住

董事 吳秀生 譚雨玉 史量才 馬亦鐘 葉沅坪

監事 徐寄仁 陶希泉

總經理 胡筠

厦門分行經理 盧重光

行址 厦門港仔口

電報掛號 華文(一五一一) 英文

中華民國十一年八月十五日

星洲代理處 中街承日興

(注意) (注意)

陳嘉庚公司橡膠發行所廣告

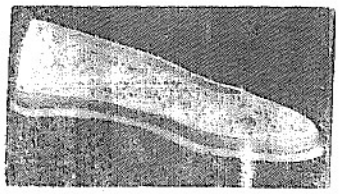
中國首洋破天荒新式橡膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

二十世紀橡膠之代用日漆發達而吾人日需之品尤以膠鞋為最然全鞋用膠造成間或有為衛生家所不取者故歐美出品概以布面膠底合衛生也然膠底布面用線縫造不特工費浩繁且易破壞蓋線身遇濕不久便爛故舶來之品多由化學粘製不用線縫成本既廉復堪耐久唯製法非易我國南洋迄未製造此品利權外溢何可勝數本公司有鑑及此爰悉心研究製成布面膠底之鞋成效業已大著唯初業工手論外觀雖不敢誇舶來論實質敢自信耐用遠過蓋不惜資料參配濃厚上膠而售價尤廉宜舶來三分之一此品甫經出世款式縱未全備而物質尚能求精也近日本公司發行所新張在即愛國僑胞定必審此破天荒之新物之出世玉臨惠顧以表真愛國之熱誠本公司謹備多種價值最廉宜之出品以表歡迎而謝盛意自茲以往尤須積極進行益求精緻無論男女鞋款綢布各式當力求完備以實達慣國貨挽回利權之目的至於人力車輪馬車輪重造摩多車輪及其他出品種類頗多未能盡述如蒙惠顧務祈移玉面商若外埠顧客要與做謙益機或代理人接洽抑或函達辦本公司尤當適極招待格外歡迎此佈

十月廿日 開張發客 諸君惠顧 定價不二

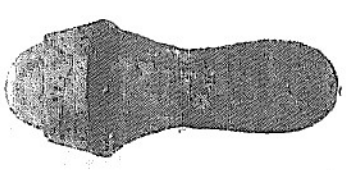
零售

大一元八 中一元六 小一元四



大一元六 中一元四 小一元二

大一元七 中一元五 小一元三



大七角 中六角 小五角

成宗面議

民國十一年十月十九日

漆木街門牌二百一十五號本公司啟

聯泰水火保險有限公司

啟者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧請到漆木街 門牌二百一十五號本公司 接洽無任歡迎此佈

The Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd

(Incorporated in Hongkong)

215, South Bridge Road, Singapore.

電話七五八號

民國十一年九月廿九日

司理李亮琪謹啟

中華土產公司

THE CHUNG HUA PRODUCTS COMPANY,

(Chili & Sesamum Oil)

266, Victoria Street, Singapore, S.S. Tel. 1592

本公司設小坡二馬路二百六十六號得律風一五九二

零整批發

芝蔴辣椒油

五味之祖 四遠馳名

抑燥潤腸 却濕開胃

薦炒菜蔬 香噴提味

居家必需 價廉物美

送禮歡迎 受者實惠

價目表

一斤庄七角六

半斤庄三角八

四兩庄弍角

代售處

曹萬豐 梁同福 先施公司 馬玉山 采章 廣祥泰

◁中華土產公司分售處◀

(設牛車水戲園街二十七號)

代理

三友實業社

三角四方嘜

各式男女綿毯浴衣

各種手巾面巾浴巾

各色花樣大小綠毯

特別 **大減價**

零整光顧一律歡迎

各色大小羊毛地毯

(新到貨品)

各色傘畫電燈紗罩

各式景泰藍花手杖

鏡牌衣架兼代定製

寫眞屏幅一應俱全

○中華南洋交通錄編輯所啟事

本交通錄之組設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現除函請各僑胞樂認登刊外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由冀表白本交通錄之組設固非純爲營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員面爲接洽也此啟

民國十一年九月十八日

通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號

中華南洋交通錄謹佈

文藝欄

潛發智識

論壇

■人類生活普通缺乏的生活要素 （六續） （思順）

（B）意志薄弱的生活　處現在萬惡叢生的社會中。。沒有強健的體格。。是担當不起的。。應付不易的。。於是日日生活。。祇有被社會惡化。。或是受社會罪惡的侵迫。。縱使有點思想。。但擔當不起。。便幹不去。。除了被社會罪惡壓迫以外。。還要被病魔搗亂。。和病魔生活在一塊兒。。這是怎樣的痛苦啊。。所以每因一時刺激底厲害。。遂奮起和惡環境宣戰。。但沒有強毅的意志。。終不能持久。。而且也戰不過惡環境的。。這是何等的可憐啊。。

（C）黑暗的生活　現在社會的搗亂者。罪惡孕育者。。大都是依照習慣來做。。并不想想（為什麼要幹）。。（幹了便怎樣）茫茫底社會。。什麼是痛苦。。什麼是快樂。。人生為什麼要生存。。怎樣才能生存。。都不明瞭。。所以這樣人祇是全身痛苦的成分罷了。。現在國內一般政客、軍閥、財閥、他們的行為。。完全是違反人生目標的。。他們好像一個狂人。。生活在五光十色的社會裏面。。他們是人生的殘賊。。是失却思想力的結果。。總起來說。。精神。。體格。。和思想。。像個連環套。。沒有拆開的可能性。。人類既是必需要這三種原素。。應當求之於這三原素的產地。。於是團體運動。。遂不得不適應環境而生了。。中國人對於團體運動。。漠視極了。。我不希望現社會搗亂分子去悔改。。我只希望一般青年學生們。。大家起來進行。。（完）

教育

■十大教育思潮概觀 （冠瑛）

（六）機械主義Mechanism （續）

機械主義之最顯著者為海爾巴脫Herbart海氏建設科學的教育學。。以倫理學為教授之目的。。其倫理學分成五道念。。

（一）內意之自由。。
（二）完全。。
（三）好意。。
（四）正義。。
（五）報償。。

其教育學。。也有與之相當的五個社會的道念。。

（一）法律社會。。
（二）報酬組織。。
（三）行政組織。。
（四）教化組織。。
（五）宗教社會。。

氏更以引起興味為教授之目的。。其興味共有六種。。

（一）經驗的興味。。
（二）思辨的興味。。
（三）審美的興味。。
（四）同情的興味。。
（五）社會的興味。。
（六）宗教的興味。。

但這六種興味有二大源泉。。即經驗與社交是也。。前者與吾人以自然界之知識。。後者與吾人以社會的情操。。順應此興味之二大源泉。。可分為二派。。

（一）為歷史派。。含有歷史。。文學。。及言語。。
（二）為科學派。。含有自然科學及數學。。

但彼以歷史及文學為道德的表象及情操之源泉。。其價值尤大。。故特重視之。。惟欲使此種種之知識材料統一化。。組織化時。。非建設教授兒童之方法不可。。（未完）

衛生

■育嬰一得 （白雲）

嬰兒有病。。口不能言。。唯有啼哭以表示其不安適。。為父母者。。見其啼哭不已。。未嘗不知嬰兒有病。。但不明病之所在者較多。。因之遷延時日。。或雜藥亂投。。致危害嬰兒生命者。。不可勝數。。余近年研究醫學。。得檢查嬰兒疾病之方。。此方簡而且便。。盡人能行。。爰錄之如左

（一）傷寒　嬰兒發熱至二日不退。。便亦不行。。先重按其腹部。。若偏強狂哭不止。。決為傷寒。。當即從事醫藥。。

（二）痧子　發熱至二日不退。。兩眶含淚欲滴。。當即查其面部胸部。。有無紅點發現。。如其點猶未發。。查兩頤內部。。貼近下層牙根處。。見有細點二三。。決定痧子無疑。。當先避風。。然後醫治。。

（三）喉痧　喉○忌表。。紅○宜表。。誤治必死。。嬰兒不能談話。。須聽其有無咳嗽。。紅○有嗽。。喉○則無。。病家宜善自辨別。。勿為庸醫誤殺。。

以上三則。。雖未盡育嬰方法。。苟能深印腦中。。不忘應用。。已足拯救嬰兒生命不少矣。。

◎中華書局各種偵探小說提要（一）

◎福爾摩斯偵探案全集◎　福爾摩斯偵探案在小說界上之價值及受讀小說者之歡迎已無待言矣從前坊間雖有一二譯本率皆東鱗西爪未具全豹讀者每有嘗鼎一臠之感是書廣為搜羅凡自柯南道爾初期著作起至一千九百十四年止共得偵探案四十四種半為我國前時所未譯誠偵探小說中空前未有之巨著也　定價四元

◎福爾摩斯別傳◎　名探福爾摩斯劇賊亞森羅蘋其大名凡讀小說者莫不知之顧兩人身各異地從無彼此會合之時是書寫福爾摩斯及羅蘋兩雄相遇各出智勇險險手段雲譎波詭而造成若干驚天動地之巨案誠偵探小說中未有之奇書也　定價五角

民國十一年八月十一日

中華書局啟

科學

■關於煤氣之化學常識 （雷君）

（一）煤氣之成分　煤氣亦稱石炭瓦斯。。或簡稱瓦斯。。其主要成分。。為亞氣百分之五十四。。及沼氣百分之三十一。。（指容積而言）餘則有他種炭化亞、易化炭、炭酸氣、單氣、硫化亞、阿母尼亞、及青化物等各少許。。

（一）煤氣之毒性　空氣中含有煤氣千分之二（容積）時。。呼吸立覺不快。。（因其中含有硫化合物及淡化合物故）含有百分之二時。。呼吸一小時。。足以致死。。（因含易化炭故）其所以致死者。。蓋吾人呼吸入易化炭時。。血液中最要之血球素。。與之化合。。成易化炭血球素。。不復能自空氣中攝取易氣。。成鮮紅之動脈血。。而人體且立失其血液循環之效。。所以致死。。施救之法。。宜立即移臥中毒者於空氣通暢之處。。施以人工呼吸。。

（一）煤氣之爆發性　煤氣中混有容積上三分之一之空氣。。即能惹起爆發。。故吾人家中用煤氣燈。。苟燈熄而燈頭猶開放。。或氣管有罅漏處。。則煤氣將散布全室。。觸火立即爆發。。全室將成灰燼。。用煤氣燈者。。不可不慎也。。

演講

■本埠華僑美術學院開學演說詞 （續） （裴谷）

（二）美術和道德的關係　我們現在處這惡濁的社會裏面。。如取放任主義。。同流合污。。則不必說。。如果要來改良他。。使社會份子道德高尚。。不是用著美術來引導他們。。是很難達到目的的。。因為美術可以陶冶人類的性情。。提高羣衆的生活。。和音樂戲劇詩歌相似。。悽楚的足以使人悲泣。。歡樂的足以使人高歌。。故美術振興。。自可以使一般社會份子少却許多卑鄙齷齪的行為。。而進於高尚的境域了。。改良社會。。是我們人人所應負的責任。。美術能有這樣大的效力。。我們根據這種理由。。所以就來辦這個美術學院。。（未完）

軼聞

（廿一）奉系黨派之柔（米穷）雜

又有于雲章者。。本無賴子。。日俄之戰。。于以親日關係。。留東二年。。以後假借外力。。跳入政界舞臺。。復因關東之外交日夥。。遂獻策於張霸。。請東三省應創設一外交總署恨傳使外交事務。。易謀統一。。但于氏原為己謀。。故不便親自獻策。。曾要求王氏代陳之。。王則藉于排關。。力允其請。。迨王向張說後。。張霸亦然其策。。但對于氏。。尚未表示若何位置。。于氏又恐為人謀。。遂一面借日本與優林大連會議問題。。反對關氏。。一面私人向東鄰借得巨款。。入奉鑽營。。事為關氏偵知。。即一面向張霸辭職。。（時關正任外交局長）一面託使署秘書長兼實廳長譚國桓。。軍署秘長書任玉麟。。將王于二氏之謀揭破。。張霸大怒。。當將王氏召入使署。。大為申斥。。並欲捕于正法。。幸于知機。。聞風遠遁。。但關亦不能留奉。。于是號稱八方美人之曾充省議會議長復任紡紗廠廠長之冬兆元。。乘機運動。。而收漁人之利。。冬與王至契。。其得此職者。。亦王之力。。關氏卸職後。。遂入京哭訴於袁金凱。。時袁正閒處京華也。。袁聞關言。。大罵王永江負心。。于是又欲不利於王。。此爭彼競。。永無過止。。由此可證奉系黨派之柔（米穷）雜極矣。。

舊詩

■月夜坐新山樹膠園感賦 （仲青）

月照山中古樹巔。。夜涼悄坐小欄前。。遠來海島八千里。。漫度留山二十年。。富貴功名塵世夢。。桑麻雞犬地行仙。。桃源有路難歸去。。幾度相思獨悵然。。

狗頭標烏蜜酒

此酒上海各酒店均有沽賣者

以便 諸君購用

新加坡吉寧實街力 錦興公司 門牌十三號

一千九百廿二年二月一號

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁 光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿二年六月二號

(SOLE IMPORTERS)

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED
SINGAFORE.

中國火柴

展覽會賞給奬狀

怡盛隆發行

請用國貨

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

文明公司、中國土製火柴其雙喜壘疆麻壘肥仔壘 文明壘舞龍壘貨品精美得獲馮婆展覽會賞給奬狀足徵貨眞價實也請諸君購用國貨祈爲留意光顧焉 小號另辦到巧明火柴 大益火柴 五旂火柴 花藍火柴 象壘火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備 及海味什貨紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二二三六

怡盛隆謹啟

民國十一年二月一號

○香港元和行啟事

敬者敝行生理自癸丑年開始至辛酉年終止公議乘勝收盤通盤計算幸獲盈餘經將本利及歷年公積盈行派回各股東收去明白矣所有行底裝修傢私與及外埠存欠賬尾銀項一概全盤撥歸元茂行承受至於外埠客號來往存銀者應歸元茂行支理其有欠敝銀項者務望全始全終遲元茂行妥收幸勿留難否則元茂行定有相當之權對追也此佈

壬戌年八月十九日

司事人 李凝之 潘玩南 仝啟

香港元茂行啟事

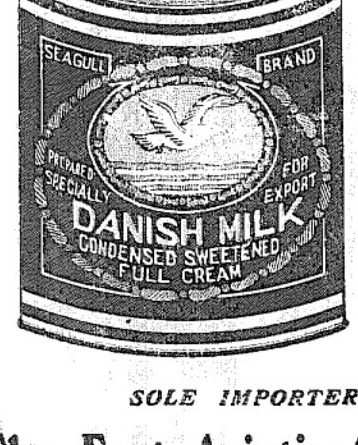
敬者香港元和行生理收盤所有外埠存欠賬項收支歸敝負担如有銀項存在元和行者請即兌匯前來向敝領取如有欠元和行銀項者務望刻日滙來交敝收入以清手續乞勿再延爲要除分函通告外謹此登報週知此佈

壬戌年八月十九日

總司事李凝之謹啟

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗直有限公司

(在丹麥註冊)

住本坡打美打街七號B 德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, Phone 2908.

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜揀出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

此人服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭痛
一治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內瘴昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較臟腑爲難本醫生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未壞者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳嗽日久之咳嗽以及寒咳燥咳濕鬱之咳虛損之咳一切咳膿綠黑色者均治)久遠咳血(紫黑色者均治)痰核痰鬱諸種雜症由肺部出者無不藥治功效甚著其有不及詳錄者謹將主治各症備列于后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風歸肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△(小兒痰熱痰積均治)
一治少年各種咳△(少年傷酒傷色勞將成癆者服此即愈)
一治肺癆肺癰五色腥痰
一治因咳咯血(血絲塊血紫黑色者均治)
一治喉癢咳嗽
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治臟腑虧損之咳△
一治老人各種咳△(老年百脉皆衰胃火不旺咳△尤多)
一治咳△成癆咳不停聲者盜汗骨蒸
一治因咳遺溺小便不禁或因咳而便
一治嗜烟傷肺諸咳△香烟暗耗肺陰△代嗽、

南洋總代理石叻庇能埧羅會豐商店

(蛟)(毒)(蛇)(頂)(石)

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎瘋狗貓鼠蜈公咬傷等症取石留患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國藥格驗者方爲地道真貨偽藥無功識者宜辨

一凡痲痢個處舟車旅行者等有急症甚可恐怖人類
一粒鄉間皆安
一凡癰疥瘡瘍腫毒腫體者將石置患處自然平復

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到粵西本省時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頭生一角長尺許用紅黃燒煉能治癧瘋疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰蛇頂石哥蛇頂石醫得癧瘋疫瘡萬般惡毒都能治 總經理石叻大馬路會豐商店

一另有蛇頂石末發售

◁和和餅乾有限公司▷

Ho Ho Biscuit Factory Ltd.,

茲將本公司餅乾洋糖行情

▲每担價列左

糖花餅十八元
家餘餅十五元
嗎里餅十七元
冉粒餅二十元
冉花餅十九元
甜士文十六元
鹹士文十五元
牛乳餅十八元
吧知里十六元
梳打餅十七元
幼粒餅廿五元
獸餅二十元
各色貝粒糖十六元
各款酸甘糖廿五元
各款荷冰糖三十元

壬戌年八月廿一日

諸商光顧請到貢石街卽酒廊內振瑞律本公司內一概歡迎或到賭間口和機公司代兌處或到新吧虱三合和代兌處價錢一律

告白

○鳴謝廣告

鍾生楧先生樂助本院年月捐銀五百大元正
福澤泉新山泰和盛記當樂助本院經費捐銀一百大元正
謝秀山先生樂助本院經費捐銀一百大元正
新山福來棧樂助本院經費捐銀五十大元正
新兩髮帶銀姑樂助本院經費捐銀五十大元正
燕金姑樂助本院年捐銀四十大元正
麗華姑樂助本院年捐銀四十大元正

民國十一年十月廿三日　廣惠肇方便留醫院謹啟

先施公司

家庭教育(衣　車)女界用品

◁每架一十五元▷

啟者本公司新到新式衣車其大細不過九英寸具重量僅七磅半其用法與大架手車無異深合家庭中教授子女之用及合女學校教授針織科等新到無多購者速備

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.
INCORPORATED IN HONGKONG.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

◆眼鏡與學業之關係

南洋僑衆以居熱帶關係視力失常度者十居六七而學界尤甚何則視官爲介紹智識之機關伏案之時攻讀之際耗損目力獨多又或在不適光線之教室而受目色之侵凌或于夜間之溫習而受燈光之直射則損傷尤烈故莘莘學子硁硁芸窗時或頭痛目眩時或疲勞作態或間接胃腸不舒卒成消化不良之病或直接黑板上粉筆之解釋不能明瞭化驗室儀器之試驗不能洞曉凡此種皆爲視力病之特徵亦爲學業上進步最大之障礙

本公司特製眼鏡誠有矯正種種視力病之可能性久爲各界所贊許倘學子人各驗配一副無病可保衛原有視力有病則上列各症亦可霍然自愈

本公司開設星嘉坡山仔頂門牌十五號

中國東方眼鏡公司謹啟

民國十一年七月一日

實業欄

實業救國

○世界各國生絲之產額

▲世界絲產已超過戰前
▲遠東方面日本增額最巨

世界新聞社云。法國里昂絲商公會近曾刊布去年全世界生絲產額之數目。及與一九二〇年產額之比較。頗爲詳細。可供絲業界參考。據其調查。一九二一年全世界生絲產額比較一九二〇年增加六百十三萬基羅格蘭姆。（一基●格蘭姆合二、二〇四六磅）計增百分之二九、四。去年總額爲二千六百九十六萬基羅格蘭姆。一九二〇年總額爲二千〇八十三萬基羅格蘭姆。一九二一年驟增至二千二百九十五萬基羅格蘭姆。計比一九二〇年增百分之三九、七。

中國（廣州上海）一九二一年生絲產額比一九二〇年增九十萬五千基羅格蘭姆。即增百分之一六、六；印度支那一九二一年產額比一九二〇年增五千基●格蘭▲。即增百分之三三、三。日本增額尤鉅。計比一九二〇年增五百六十一萬基●格蘭▲。即百分之五一、五。

歐羅產額。祇調查法意及西班牙三國。一九二一年三國總產額比一九二〇年減二百二十三萬五千基●格蘭▲。一九二一年法二百五十二萬五千意三千七百〇五萬。西班牙七十五萬五千基●格蘭▲。共四千〇三十三萬基●格蘭▲。一九二〇年法三百二十三萬意三千八百三十三萬。西班牙一百萬〇〇五千基●格蘭▲。（未完）

▲代姆　●代羅

○歐美煉糖事業調查報告書（續）

（馬玉山）

B 中國人才

（一）吳炳新君　江蘇人。留學美國。在魯亦斯安拿大學糖業工程科及康奈爾大學電氣工程科畢業。現充比美合股製糖機器公司工程處工程師。

（二）蘇榮貴君　福建人。留學美國。在魯亦斯安拿大學糖業工程科及康奈爾大學高等機器工程科畢業。現充製力舒亞煉糖廠機器部及結晶術技師。

（三）王洪恩君　江蘇人。留學美國。在華盛頓大學商科畢業。曾充美國商部遠東商業調查員。允代本公司調查全美糖業商務狀況。

（四）趙灝然君　湖北人。留比二十年。白色耳大學畢業。得有機器工程師學位。現充比京機器大廠規畫製造機器工程師。

以上所列姓名。除王洪恩君係商業專科外。均係壽業上不可多得之人才。雖有良美之機器。運用不得其人。亦難收美滿之效果。此我公司所宜汲汲注意者也。茲更將各國產糖及煉糖情形。各國煉糖之比較。各國煉糖之力量。各國製糖機器之概況。分別說明於後。

各國產糖及煉糖情形

考世界之氣候地質。可知全歐洲之北部。爲完全生產甜菜糖之地。雖英屬之坎拿大美。洲之北部。其土地遠過於歐洲各國。而其生產甜菜糖之能力。尚遜於歐洲。歐戰之前。全世界產糖量爲千七百零四萬六千七百二十噸。甜菜糖占八百五十八萬二千二百二十噸。甘蔗糖占八百四十六萬四千五百噸。除甜菜糖產於美國占四十五萬七千噸。英屬坎拿大八千噸外。歐洲獨產六百五十萬噸。幾占全世界出產糖之半。其產甜菜糖最著之國。首推德意志。次爲比法荷俄奧匈等國。亞洲之南。台灣印度。及南洋羣島。斐律賓。英屬之澳大利亞。非洲。西印度。美利堅之南部。美屬之檀香山。古巴。中美洲各國。及南美洲各國等。皆產甘蔗糖之地。而全世界甘蔗糖總產量爲八百四十六萬四千五百噸。皆仰給以上各地。以故產甘蔗糖最多之國。首屬英美。歐戰以後。情勢大變。全世界甘蔗糖產量驟增至千二百四十一萬二千四百五十六噸。甜菜糖產量則減至五百零一萬一百三十三噸。其故皆由於戰爭影響所致也。因出產地域之特殊。而各國煉糖情形亦隨之而別。此次出洋。歐戰各國所見及者。皆屬甜菜煉糖廠。（間有煉糖廠將甘蔗糖與甜菜糖並煉者。然其數甚少。）美洲所見者。皆屬甘蔗煉糖廠。（未完）

○海恩氏中國實業將來之觀察

▲實業發達之條件
▲紡織業進步迅速

（上海通信）泰唔士報社論云。中日商業協會幹事海恩士投函某西報。商業附刊中。以中國實業發展之能力。與印度相比較。其論列中所最可注意之點。即爲關於人口之一點。謂中國較印度多出一萬萬人。但除此數目之差別外。且謂印度人係一種好作空想之人種。且有階級的制度。故於實業。不甚相宜。而中國乃農工商人之國家。以是尤較印人爲占優勢。海氏又謂。以中國煤炭之豐富。其實業將來必可大昌。吾人於此點。尚不敢遽表贊同。一則因中國煤炭之量。尚須測量而能決定。再則此事尚有種種極重要之問題。與之相關。惟氏謂中國天產礦多於印度甚遠。及此一事實足使中國進行既速且巨之兩語。吾人亦表同意。至於中國過去之情形。殊不足以引導將來之進化。歷來國家之發展。輒爲保守精神所壓亂。及交通不良三事所限制。而在印度一方則有善良進步之政府。內部秩序安穩且有良道路與鐵道。故以一時言。印度似猶較中國易於發展。今日中國欲得一良好政府。恐較建築大道鐵路爲尤難。第此三者果均能成功。則中國之對外貿易。可信其不久即可發達至於印度對外貿易五倍或十倍之程度也。中國希望進步之心。確實有之。是誠吾人不信其進步之實現。爲期尚遠。或者中國大工業。及其節儉、精神。不久即將實現。在中日印三國。近來紡織業之進境甚速。廠家錠數約計百萬。將來且有大擴充之可能。中國對外貿易二十年內已增加至三四倍。雖國內大局不定。而一九二一年出口值六萬〇一百萬兩。入口至九萬〇六百萬兩。而與中國締商之國。反日漸減少貿易。如以疋頭貨品爲例。英國貨之入口者在一九一三年爲一千一百七十萬疋。至一九二一年乃減至三百萬五千疋。美國貨之入口者於同時間自三百五十萬疋減至二百三十萬疋。惟日貨入口乃自五百七十萬疋驟增至五百八十萬疋。其總數之銳減。即由於中國自造布疋抵制之結果云云。

○粵省整理財政計畫

▲核減軍費
▲公開財政
▲統一收支

廣州通信云。年來粵省財政困難。已達極點。自軍事發生後。紛亂尤不可言狀。探厥原因。實緣軍費支出。比較定額驟增數倍。雖迭增新稅。如屯田繳價、催收舊糧、發配舖底。增設煙酒印花及祠堂廟宇捐稅等。增收至數千萬。而庫帑支絀如故。現當局以大局底定。苟不從根本上整理。雖益以數千萬之收入。終不能解其困難。因擬定種種計畫。以期着手整理。述之如左。

（一）核減軍費。陳炯明復職後。擬以整理財政爲治粵入手方針。聞陳與某要人談話。謂去年粵省財政總收入爲四千七百餘萬。今年鹽賦若加以整頓。約可增加千萬有奇。則本年粵庫總收入當有六千萬左右費。而軍之支出。比較去年至少亦可節省三分之一。因此次戰爭結果。已減少許崇智所部之四旅。李福林所部之二十營。黃大偉所部之八營。兵額已少數萬。則軍費之支出。自可節省一二千萬。將來更實行改師爲旅。以是遞減。則預算此後粵省財政。當綽有餘裕。不至再感困難云。（未完）

○啓發學校演戲籌款收到熱心諸君各欵芳名列下（恕不稱呼）

梅國良　周來和　各五十元　簡靜珊　陳貴聰
王萬高　丘雁賓　葉漢亮　鍾水泮　陳登插
黃晉澔　何德如　黃仲輝　薛金鎏　佘應琳　各三十元
謝文進　廣興號　鍾元勳　韋景雲　各二十元
同益興　藍偉烈　各十五元　本源公司　陳樹楠
陳居俊　陳李和　劉同泰　余財盛　廣榮興　老致
和連雙　昌新同　泰華號　廣茂號　各十元
巫紹精　陳先進　李兆雲　永福昌　劉文光　王元
和劉萬　盛萬和　興羅廣　生鍾祿　源廖瑛　藍元
旭初孫　廣昌　福昌合記　廣源號　鄧德發　孫有
餘隆　昌號　陳永興　各五元

▲收到熱心諸君樂助芳名列下

[illegible]

▲收到熱心諸君場內購物芳名列下

[illegible]

計共收來　銀九百四十三元

連上總共收來銀一萬二千一百六十九元三角八占

敬啟者。敝會此次演劇籌款。在場內售物。蒙諸君子熱心加惠。感謝良多。但手續浩繁。恐有遺漏之處。萬望指示。其餘各欵。隨收隨登。

民國十一年十月廿六日　啟發學校演劇籌欵會啟

○中星國貨公司大減價佈露

啟者敝公司大減價後本應恢復原價沽售。適近來滙水日升。各貨來源不絕。故照前價八折上仍作大更動。以副各界熱心同胞愛用我大中華民國自造最美最廉最耐久的國貨。不獨挽回利權。實可表揚國光。想我僑胞人人都有斯心。且敝公司物品之優美。質地之堅固。定價之公道。試過者多知。若遇大小式樣不洽或有定貨等情。亦當劾勞向祖國定配。如期交貨。取價公平。批發格外低廉。以達精益求精爲社會便利。購用國貨起見。此佈

民國十一年十月二十六日

水仙門酒店街二十八號中星公司啟

商民　盛富　民國　富強

商標

是否公道　試過便知　認明商標　永無受欺

聲明廣告

迎啟者此商標係爲星洲李金賜火柴廠之所有用爲貼於所製造火柴之盒面者自登報日起無論何人都不假冒或仿造此商標否則必以法律對待先此聲明仰各知照此布

民國十一年九月十一日

李金賜火柴廠之律師披露

Chan & Flor Solicitors for Elkayes Match Factory

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年出版一次利便商家且有五大特色

是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有容地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令足耳

五 是雜誌號訂購與會價公平每本值得英金二鎊函購即寄

英一千九百二十一年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.
25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻嗎六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專收火險並保屋宇[illegible]各種損失[illegible]保費收取最廉使儲戶財產永爲穩固區區雖保務存備商業中不無少補耳如蒙移玉一律歡迎

董事 楊福河 薛中華 陳謙福 李俊源 吳克儉 邱雁賓 曾伍奐 林英順 殷雪村 王順池 許山與 佘廉林

督理 署任總理 [illegible]士

司理 柯守智

全披露

民國十年十一月廿三號

萬國銀行廣告

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

美國註冊

本行實備資本有美金五百萬元餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌孜安辦事所則設在堀士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架里吉打 廣州 高淚壽 漢口 香港 神戶 北京 倫敦 小呂宋 叻參連 班拿馬 波多勞地 布倫辣地 仰光 舊金山 加波剌羅士 散多明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧所爲詢問本行便安本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存欵自五百元至十萬元週息二厘算二月期四厘半算短期存貯利息面議 貴客辦理出入口貨與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士歌啟

英一千九百二十年六月一號

吉舖出稅

爹板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

壬戌年七月十四日 楊集茂告白

吉舖出稅

啟者北爹板路頭(即振興大厝街)有舖二間第三十九號及四十一號門牌欲陽曆十月一號起計招人承賃如有合意者請至振搓里巷第十六號門牌接洽爲荷

中華民國十一年九月八日

Apply 16 Change Alley.

振搓里巷十六號門牌披露

店厝樓房招租

一店厝在吊橋頭即勞刎基門牌廿號由九月起

一店厝在賭間口街即支那雷得力門牌六十七號由登報起

一店厝在後港實龍光律四個石三須久門牌九百廿一號由登報起

一樓房在吊橋頭苑內即博實得力門牌一十號由九月起

諸君如合用者請到源順街鼎盛興號內相商便妥此佈

民國十一年九月廿二日 林鼎興白

請用中國第一家著名國貨

(香港註册)

馬玉山糖果餅乾有限公司

(曾得馬婆展覽會特給優獎)

蜜蜂 商標

本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衞生上品日用送禮均甚相宜

總行在香港 製造廠在香港

分行 廣州 上海 天津 南京 北京 蘇州 福州 漢口 南通 澳門 小呂宋 泗水 星架坡

星架坡總發行所玻璃後街門牌二十一號電話一三九一號 零售兼西餐牛車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號 西

HAIPHONG.
DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最良者在三四州府內約有七十萬噸皆出本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司 Dupire Brothers

住地蘇沙街二號

爲星洲工務局柔佛工務局及四州府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號

元澤堂之驚症丸凡一切驚痛等症均皆卓效無匹

元澤堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅腫痛瘡等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李潤生謹白

南洋總經理庇能會豐藏店 石叻 怡保

民國十年六月廿四號

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	六元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六元五
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	四元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	四元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元一式五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	八元
銀行兌現銀票	一百元銀行	七元五
銀行買現銀票	一百元銀行	七元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十九兩五
銀行兌現銀票	一百元值	六十九兩二五
銀行買現銀票	一百元值	六十九兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零二元
期票三十天兌	一百元值	一百零五元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元三七五
銀紙銀銖兌出	一百銖值	[illegible]十二元三五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十九元五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十九元
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元
滙高淡務銀行掛牌	一百元值	一百七十九元
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十一元七五
期票三十天兌	一百元值	五十三元七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁二三三式
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十八元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十元七五
△印度盾	一百盾值	一百元
滙望加錫銀行掛牌	一百元值	壹百七十八元七五
期票三十天兌	一百元值	壹百八十元七五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
△紙字	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十五盾五
期票十天兌	一百元值	壹百三十七盾五
△爪哇盾	一百元值	壹百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十五盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百三十七盾五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	壹百三十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾二五
滙倫敦現銀票(馬甲)	每元值	二司令四扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令四扁三三二
金[illegible]每[illegible]角		八十七元
金磚每錢		十一元七
△銀價市		三十四扁一一六
首錫上庫		八十九元五

△輪船入口▽

船名	開來地點	時期	公司
有寄勞	由網咯	初九到	實得力洋行
金和美	由龍牙	初九到	成茂號
馬打哪利	由日里	初九到	英國公司
堅打	由安順	初九到	實得力洋行
貴陽	由汕頭 轉往檳城	初九到	棉示必洋行
萬利源	由英得宜利	初九到	張萬豐
豐利	由望加麗	初九到	晉成號
瑞華	由丁加奴	初九到	瑞豐號
坤豐	由坤甸	初九到	同益公司
豐捷	由龜咯	初九到	和豐公司
加立蘇	由安順	初十到	實得力洋行
豐川	由英得宜利	初十到	和蘭公司
萬智美	由峇眼	初十到	恒利號
豐吉	由北干峇魯	初十到	和豐公司
建興隆	由馬辰	十一到	益隆棧
新牙勝[illegible]	由棉蘭	十一到	和蘭公司
仲盛	由三寶瓏	初十到	協榮茂
英國[illegible]旗	由高淡務 轉往香港 上海 日本	初十到	英國公司
亞尤參	由斑年	初十到	和蘭公司
英國正旗	由香港 轉往高淡務 歐洲	十一到	英國公司

△輪船出口▽

△九月初九日拜六輪船出口△

船名	時刻	開往地點	公司
豐益	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐德	上午九點	往羅厘浮宜	和豐公司
豐捷	上午九點	往龜咯	和豐公司
德加大	上午十點	往香港 廈門 日本	開行
勝年	午十一點	往豐盛港 彭亨港口 關丹	實得力洋行
加東	午十一點	往網咯	實得力洋行
庇能	下午一點	往吉寧丹	萬實得洋行
士左丁	下午一點	往井里汶 三寶瓏 泗水 安班蘭	開行
恆遠	下午一點	往峇株巴轄	和益號
萬發興	下午二點	往蔴坡 麻六甲	順局公司
斯施	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
福美	下午三點	往峇株吧轄	福美公司
吉靈	下午三點	往吉冷港口 檳榔嶼	實得力洋行
施娜	下午三點	往文島 巨港	麟盛代理
棉那	下午四點	往峇株巴轄	和益公司

○各行情一覽表貨

巨港烏椒上	一十五元
又 中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又 右	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十元五
又烏椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
島白椒	二十四元五
本坡烏上	一十二元七五
又椒行	一十二元七五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 右	一十三元八七
一號椰干	九元九
二號椰干	八元五二五
三號椰干	八元式
叻坡碩莪粉上	五元一
又總粉上	四元九
舊坡碩莪粉上	五元一
又 中	四元九
納閩莪粉上	四元九
中 粉	九元七五
幼 粉	九元七五
幼 米	九元七五
花旗乳 一號	三角九占
白禮乳 一號	三角九占
鷹花乳 二號	三角四占五
吧那綢 庄上	三角一占五
蠟花 三號	三角
一號 光片	三角七占
二號 光片	三角五占
一號赤甘蜜開價	十七元五
二號赤甘蜜開價	十七元
三號赤甘蜜開價	十五元
烏甘蜜行開價	十一元
又甘蜜土庫出	十一元
二廿號利花額每担	九元四
二六號粗花額每担	十元四
四十四號幼花額每担	一十一元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又 畜珍庄	二十五元
本坡大摸土油每箱	七元五
什土標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
鶴標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
筒標土油每箱	六元七角
叻吉江沙	二八六占
峇株白片每磅	二角二占
坤甸半兒羅冬上	十二元五
又 落箱	十二元
砂勝越兒羅冬上	十元五
又 落箱	十元
巨港冬半兒上	十七元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三[illegible]

◎文化歸入吳紹旭公司聲明

本印務局原為吳紹旭公司所創昔設於小坡大馬路嗣因地勢不宜本年春初遷歸吳紹旭號內今因同居一處無須另立字號自十一月一號起特將文化公司名義取消所有印品雜件進出款項街前來往未清手續概歸入吳紹旭受理經任事夥伴一概仍舊供職恐未週知特此聲明

文化印務局啟

◎吳紹旭公司取消文化通告

本公司前創設文化印務局於小坡大馬路後因地勢不宜至本年春初遷歸本公司內營業今者合住一處無須別立字號自十一月一號起特將文化名義取消所有辦事夥伴一概依舊任職至印刷品件進出款項街前來往未清手續此後盡歸本公司受理恐未週知特此通告

吳紹旭公司啟

◎招徠廣告

啟者本公司今將文化印務局收歸合辦對於印務大加擴充工價亦格外便宜各界諸君如荷賜顧無任歡迎

民國十一年十月廿三日 十八間後門牌一十五號吳紹旭公司啟 (十)

○電醫士楊寶信已到埠

▲患奇難痔症者注意！

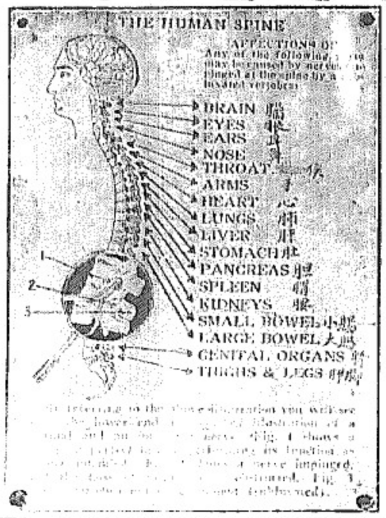
▲遠年屙症屢醫罔效者注意！

▲睪丸發腫尿管受傷者注意！

▲須知治療中免服藥特色！

本藥房自設電醫以來于茲十年夙昔心研究精益求精凡就醫之者無論各色人等均皆交相稱羨無俟贅述前向美洲定製痔科器具現亦已辦到此項醫皿乃專醫直腸發炎腸中激刺腸物疲痿雞形漏精尿管刺痛尿漏痔

電醫圖說



漏瘡痛不堪婦女子宮虛冷風脹等症大便肛門內外痔瘡痔核痔瘤以及遠年痔瘡遠年瘋癱等症屢醫罔效者本醫俱能包醫全愈至醫法皆以電力施治不但毫無痛苦且甚覺得爽快異常諸君無論所患何症不妨請來於余診視便可立奏奇功然本醫士是次因遊貫埠時日無多患者請君幸為留意焉并自電製萬應膏濟膏一治百症用法另詳仿單 發行以來久已遐邇馳名銷售日多各處藥房均有代理識此佈聞

寓水仙門大路路門牌一百拾七號

民國十一年八月十六日 廿

三角嘜

Triangle

推銷國貨毛巾好機會

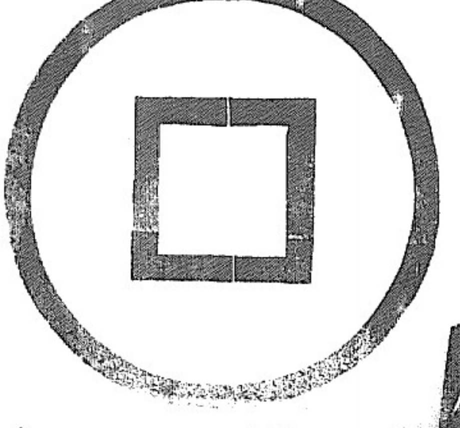
公司創辦人□□□萬邇因推廣海外貿易特由上海來叻並運到大小毛巾數百箱廉價發行 印有□□ 時價單取問便知

藉資推廣凡熱心國貨僑胞請迅速惠顧切弗失此良機為幸 如蒙惠臨研究尤所歡迎

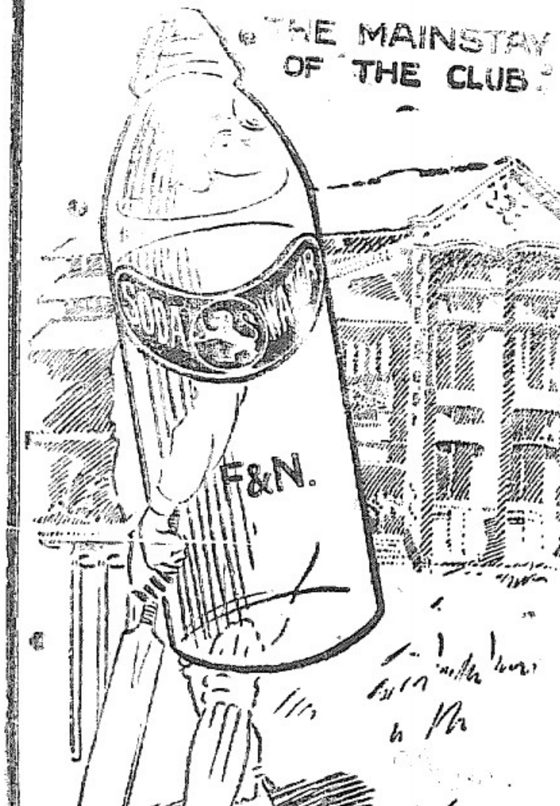
本坡水仙門十三號三友實業社叻發行所啓

民國十一年十月二十日

方圓嘜



Square in a circle



馬婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

民國十一年九月三十號

A WARNING ON THE QUESTION OF WATERS

DRINK FRASER & NEAVES ONLY

英一千九百二十年十一月十二號

狗仔嘜烏蜜酒

叻地最暢用

天下至馳名

上飲品

敬請用

酒店均有出售

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相館於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露

馬婆展覽會獎牌

民國十一年五月廿八號

本號紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製合宜故能辟瘴除痰有益衛生且香味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四十包沽銀七十壹元
二兩庄每箱五百六十包沽銀七十三元
在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百□十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十七元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十元

壬戌年七月十五日　本號電話壹九五四

總發行所裕行公司寓廣恒號內啓

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

(Incorporated in Singapore.)

餅名	散裝每百斤價銀	
牛奶餅	特別廿六元	平常十八元
雞色餅	特別	平常十七元
咖里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士文餅	特別	平常十六元
茶會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿六元	平常二十元
幼冊餅	特別廿九元	平常廿一元
花冊餅	特別	平常十九元
嘉敏餅	特別	平常十四元
酥打餅	特別廿一元	平常十七元
鹹士文餅	特別廿一元	平常十五元

糖名	散裝每百斤價銀
大粒色糖	二十四元
小粒色糖	二十四元

中華民國十一年十月五日

飛行寶球商標爲記寶球餅乾有限公司啟

KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

（亞細亞火油公司）

獅標電車黑油　合最電車之用　此油用黃蠟製性極耐用

皇帽標火油　市上之上等火水也　用之燃極其光亮

莫寶德222火柴發售

敬啟者莫寶德222火柴火力飽足不怕風雨春氣鹹濕火熄灰烏不染火災堪爲衛生佳品馳名已久今全由敝發售各界　諸君賜顧臨敝面商成箱成罐無不歡迎乃盼此佈

新嘉坡十八溪墘門牌五十號　電話一千五百七十五號
民國十一八月廿三號
（卯）　劉榮利號啟

大新到帮精製四喜香烟

罐庄　五拾枝

色澤鮮潤
氣味醇香
惟茲國貨
仰共提倡

（馳）名（老）（牌）

南洋兄弟 草有限公司啟

◆德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢爲利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老馬車街二十九號便是如蒙光顧零售批發一律歡迎格外克己

民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

婦女界注意注意

施務露金鷄鐵樹酒 Serravallo's Tonic

婦女因生理上種種關係（月經妊娠分娩）其所最易罹之病爲萎黃Chlorosis 及貧血Anaemia 然患此等病時又必有神經衰弱及消化不良等症相附隨施務露金鷄鐵樹酒內含能產生血色素Haemoglobin 之可溶性酸化鐵與能健胃助消化之規那皮及能興奮精神之赤色葡萄酒故對於婦女界所易患之萎黃及貧血等病服之最適至於娩後之婦服此藥酒不但能速於復元且能增加乳液之分泌祈注意焉

每樽價銀一元八角　批發格外從廉

代理處星嘉坡小坡大馬路　神農大藥房披露

電話七百零六號Telephone No. 706
Medical Office, 300-2 North Bridge Road, Singapore.

民國十一年九月廿五日　實

有錢可買少年春

沙西連 SATYRIN

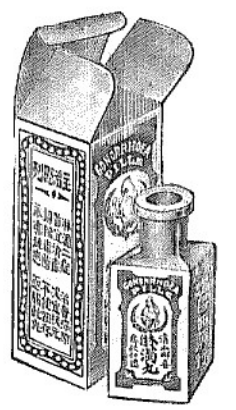
德國 Aktien-Gesellschaft Hormona, Dusseldorf-Grafenberg, Germany 廠製

本藥房今代理德國新發明一種藥品名沙西連Satyrin 功能使精力沉衰者復旺盛體力老邁者返少年

本品係根據法國巴黎大學生理學教授勃朗氏professor Bown-Squard of Paris 及奧國維也納大學生理學教授施泰乃哈氏Professor Steinach o Vienna 所研究之生殖泉（肉旁）返老還童法之理而用動物之泉（肉旁）分泌質Hormon 及育亨賓Yohimbin 等有機化學的物質配製而成曾經歐醫學家將本品試驗於動物認爲成績確實故敢公之於世　凡患生殖性神經衰弱生殖泉（肉旁）虛耗用事勞神過度生殖器萎縮婦人子宮寒冷以及老衰神氣不爽腦力缺乏記憶減少等服之最適本品爲科學的新發明藥物其功效爲永遠的非漸時性對於身體有補益毫無損害故患者可作長時期之服食而無虞

各藥房俱有發售　每盒四十粒銀二元
半打銀十一元　一打銀二十元
備有詳細說明書函索即寄

鸚鵡老牌經驗良藥



鸚鵡牌極品眉壽丸天下無雙最大功力收效神速之强體之劑久爲環球人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致眞氣日衰精神日竭百病叢生雖有種種之艮丹亦不能收獲實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使氣味純和功力强大身體最虛最衰甚至不能生育者試購此鸚鵡牌極品眉壽丸一料服法服用可保精神强健異常有宜男之靈願世之無子者試服之即知此丸爲宜男靈藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日三次統計不過一二分則不同眞乃廣嗣之金丹也

每打二拾五元　每瓶二元五角

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生蘊蓄於膀胱則激于溺管如膏如石痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人駭異殊不知淋濁之毒實爲腐精所致鬱成微細毒虫非服丸不能拔其毒之根而非射洗更不能滌其毒之菌爲射洗可以直達精管也欲清源節流本號鸚鵡老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒清血擋病扶元之良方並妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍捷而靈也以購用者莫不極端贊羨名馳遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即知

請認眞鸚鵡老牌爲幸

大瓶壹員半　小瓶七毫半

射洗白帶白濁藥水

白濁白帶之症本極毒常世人患此每每忍略故有數年不愈考其劇烈時異常痛苦服各種藥則時止時發此不明由症之由耳蓋濁帶爲腎精所致自微細毒蟲損內服藥丸總不能直達精管欲動根全愈非用藥水射洗不能清源節流鸚鵡牌洗白濁白帶藥水有減毒之功請試用之方知其奇不謬也

每瓶五毫　每打五元

總代理

總發行香港永樂街協昌西藥行

石叻　吡叻　棋羅　太平　會豐商店

C[illegible]y Picture Palace

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

敬啓者茲有牙池大電戲院在於亞呂末實得力稱芒菓路實得力之處轉角戲園開演該處即入節並廿公加轉者戲園之內曉設合宜扇風電燈均備足備所有看戲之娛遊息之所莫不妥爲布置爲可隨意呼用茶點任人所擇價值無拘茲將每皆所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

一天之僩子　笑畫二幕

穢新娘

▲二場九點開演

馬戲中之奇案　第十一十二齣

苦去甘來　五幕

僑民資味　集比需首本

英一千九百二十一年正月三號

小坡芒菓路牙池電影戲院啓

◆注意注意大意—千載一時之良機—

茲鄙人近來搜羅各國最稀罕最古老之銀幣五百五十五枚個個不同隻隻奇異爲現世不可多覯之古物多係一百年至二千年前之幣爲希臘羅馬巴吧各省之國寶也且有精緻換印之寶多本所有各古幣之模式皆蓋印於書內取價相宜艮機勿失好古家其盍歸乎來商翁中如欲查看該銀幣者則請於每日下午五點半至七點半駕臨禾打警街八號門牌或叻報館接洽爲荷

Address:—E. J. Aroon No. 8 Waterloo Street Singapore.

民國十年九月十三日

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油惟社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許爲市冠開創七十餘年行消薄海內外無論零沽批發一律歡迎價取公開朗列如下

各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀六十三元

朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀六十四元

朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元

朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元

朱廣蘭一兩六百包生切甜絲烟每箱沽銀三十三元

朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元

朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包嚦嘜包種茶每箱九元

朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元

廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元五角

朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元五角

朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元

朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱五十元

朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十六元

朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十一元

朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十二元

朱廣蘭送禮蓮心茶

朱廣蘭蛾眉月嚦生油

每百觔　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價

朱永安從化生油　時價

本號電話一七八一

壬戌年閏五月初九日

新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱有蘭茶菸生油金線中國雜貨

本號生烟各種名茶及自榨生菓油皆自設廠督辦不惜工本務求精爽故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則腴有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衞生家所推重也本號更有眞赤金線久不變色各庄土帝花樣新鮮綉畫鏡屏殼杖椅棹無不兼備以供諸君之求爰將各茶烟價目列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員

四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員

六兩二百包本號紅烟每箱六十五員

二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員

二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱四十七元

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩百六十包本號蘭蟲銀針茶每箱十二員

二兩一百六十六包本號頂蟲包種茶每箱沽銀八員半

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十三元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元

四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十一元

八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十二元

一百斤散庄舊清遠茶每箱二十四元

一百斤庄超等清遠茶每包五角半

二兩百七十包廣蘭鶴蟲包種茶每箱照時價

有蘭三金錢罌自榨油每担照時價　注意亦到改良

有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十五元

有蘭小包五百六十包庄細絲紅烟每箱五十六元

新到揀手大菸油十七元

各款烟往本埠每箱加稅銀十二元

有蘭各庄送禮名茶

朱有蘭各庄眞金線

蘭圃生各庄眞金線

業有大帮三寶蘭烟水生油發行

新到省城金字肉油時價

烟水生油時價

新創二頭新式三金錢自榨生油時價

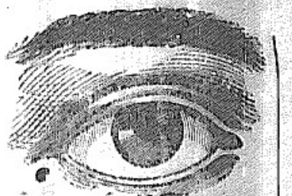
電話第八百三十九號　啓

民國十一年八月初一日

止肚痛疴嘔抽筋散

此丸乃家傳秘方親驗有效之良藥本主人年登八十求健適恒速舉于女十餘齡今孫曾滿堂享大年之幸福服此強種固腎丸之效也此丸固本培元提精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門緊固無夜尿遺滑之虞能強胃健脾得食量加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能舉遺斷續強種固腎之經驗樂也

救急回生聖藥限五分錢全盒



馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

女寶丹

凡服此女寶丹以經期過早六日早晚每吞一粒吞丸服後二三日經水腹中微痛四病濕熱之狀乃藥力運行平日積滯如三四日不止復痛下月經期必與上月相同若仍有血痛是內經積瘀未清下月依期照法再吞一服腳行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹹水用桃榴茶送下服丸不可咬破平日經期舉者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性和中百發百中確種子聖藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食羅白橄欖

總代理 星架坡桱栢街衛安公司

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶日淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治例孕非孕企頭暗病
一治婦人久不孕育

衛安公司

星架坡 西藥行

遷往松栢街門牌七號

朱中興 救時普濟水

◎注意注意請買朱中興救時普濟水者提防偽貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之應凡海內外購用諸君子久矣稱爲治病萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城鄉市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不樂於信用更爲以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒 急重痧症 時症疫疫 山嵐瘴氣 中風中暑 風火牙痛
嘔吐泄瀉 絞腸抽筋 暈船暈車 胸膈飽滿 翻胃嘔吐 紅白痢症
頭暈身熱 霍亂吐瀉 風濕骨痛 心胃氣痛 肚痛不止 遇身困倦
傷風咳嗽 中暑發熱 無名腫毒 行山瘴氣 不服水土 蚊蟲毒蟲

以上各症均皆經驗男女小兒分婦俱皆合服具有起死回生之功效扶危急之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥以圖射利害人誤世與蠶犬良莠此水係爲救凶極危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症疫核絞腸抽筋嘔痢肚痛倉卒變症等偽藥恐生命將不保也凡購藥者可不慎歟本主人有鑒於此特托名叻石叻布埠衛安公司總代理發行各埠商號如有欲批者可與衛安公司商議方是又中外各埠時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲 自来血 海波藥

艾羅 補腦汁 療肺藥

相宜 大賽 新到 批發 價格

香港 楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不傷無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一 搜毒丸 專治埋毒入骨痛患危重各症藥到毒除患解限日愈好經驗百發百中此藥無辛苦瀉閉之弊丸單批明各症內外用藥遂醫妥善實愈 每樽二元

解毒實效 骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移返風痛除毒未消骨腫痛或潰爛走上走落染身中內外各經諸痛各毒等症爲醫爲愈第一傳家良藥 每樽二元半

修整爛肉 琥珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治各毒爛頭臉毒諸症止痛拔毒生肌妙藥 每兩七角 五兩庄三角半

化腐生肌 埋口散 此散中西妙品合製專治外科爛瘡惡毒大小瘡症損爛各症生肌埋口聖藥 每樽五角

外科搽洗 除毒水 統治外科各症即搽即愈各毒腫病爛瘡諸般各症 每大樽四角 小樽二角

天下無二 癬藥水 此藥水用磺石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癬當面搽好 每樽二角

防毒護身 不憂丸 解百毒良藥 治防護未來之毒初發可疑之脈血毒結毒皮膚諸症補性和 每樽六角

平保保體 理腎丸 此丸上等藥料監製腎部大藥衛生固本良藥包治舉步維艱除精神開胃身壯力健血氣充足 衛生不交藥到病除心腎 每樽一元

良藥外科 化毒膠 本堂藥丸用芪苓君臣入三十餘味配製煉成並療血各症毒辛苦傷身之弊老少強弱可服專治便毒各毒遠年近日立效如神 每盒一元五角

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店批發

頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼 總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE. PENANG